Routes to tour in Germany The German Holiday Route - from the Alps to the Baltic





German roads will get you there, and if you plan to see as much as you can, why not travel the length of the country? From the Alpine foothills in the south via the typical Mittelgebirge range to the plains of the north, you will pass through the most varied landscapes. And so you needn't take pot luck in deciding on a route, we recommend the German Holiday Route from the Alps to the Baltic.

Start in the south with Berchtesgaden and its bob run. Maybe you have already heard tell of Landshut, a mediaeval Bavarian town with the world's largest brick-andmortar tower. Or of Erbach in the Odenwald, with its castle and the Ivory Museum. Or of Alsfeld with its half-timbered houses, the Harz mountain towns or the 1,000-year-old-Hanseatic port of Lübeck.

Visit Germany and let the Hollday Route be your guide from the Alps to the Baltic.





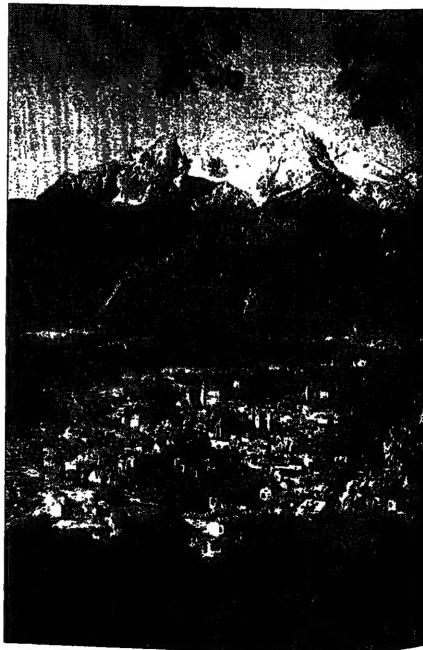


2 Melsungen Schwäbisch Hall

4 Berchtesgaden







The German Tribune

and doughth year - No. 1173 - By air A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

Ostpolitik: the Soviet Union plays another hand

Western European countries to come

stalling for priority to be given to se-

boom thinks that by subtle linking of policy behaviour of a country to ions with that country, it might be succed, especially as many Westmorean nations want easier rel-

his the Soviet Union planning to discellations with Western European is subject to their security policy

the Bonn Foreign Ministry the quest MANAGER to this question is based on Minister Genseher's talks with Mr. to and Chancellor Kohl's discusth Mr Gorbachev after the tuneral decessor, Mr Chernenko.

diplomats in Bonn are now men-Preport on a meeting of the Soviet at which consequences were Patrom the talks held by Mr Gorba-Mr Gromyko with various Westdidens in Moscow for Mr Chern-

Eswict diplomats say each of these sideal with in a separate paragraph polibureau's records, with special ince being attached to security in-

my interests must not, however, be

	N THIS ISSUI	E	
	Michael (watered-down)	Page	4
	ious Silves-old tells about Ses the dole	Page	6
	WEPORT Mana carmakers cash in on Manag US market	Page	7
	MONE Page 13 Millio clear-cut answers about		

aents in bilateral ties; the empha-Mem was merely in keeping with the ace of security issues for all counspecially in view of the Geneva distalks and the US aim of devespace weapons.

le Soviet diplomats are trying to creimpression that it is not just a mut-Soviet security interests but also of of other countries, such as the Fedblic of Germany.

Bonn government has long been Soviet bids to harness the resome Western Europeans have ticiuns are given to calling emotive realism. Washington's space plans to play

In appealing to the present and the fuoff against the Americans ture rather than for recollection of a guilt-

and heighten as far as possible differences of interest between Nato coun-

The aim of this campaign is to exert lateral pressure in support of the Soviet approach to the Geneva talks.

Bonn diplomats and foreign policy experts agree that the Federal Republic of Germany and the Soviet Union outwardly have much in common. They both feel the time is ripe for a new leaf in Ostpolitik, for instance.

But the Soviet Union is more interested in reverting to the detente policy of the 1970s, whereas Bonn is keen to avoid repeating mistakes made a decade or so ago and prefers to emphasise what it hopes will be new about the new era.

Moscow says that security problems must not be disregarded in ordering relations; they must indeed be given immediate consideration.

Bonn recalls with displeasure that the Salt treaties between America and Russia at times disregarded European interests, allowing a "grey" or undefined, inrmediate zone to take shape.

It took a fresh arms build-up by the West, including Nato missile deployment in Western Europe, to bridge this gap, and it proved an extremely difficult task. So Bonn, while in principle favouring early consideration of security policy, would prefer to develop the whole range of relations as well, including economic ties, the arts and environmental protection. The Soviet Union is now clearly trying to use its call for priority to be given to security issues as a lever same for the Soviet Union as for the

on guilt and defeat, says President Reagan. They should observe it more cheerfully

as the 40th anniversary of peace and

friendship with Germany's former West-

The question has become an emo-

Mr Reagan's advice reflects a sense of

community honestly and deeply felt in

Washington. It is also typical of the inimit-

able American nonchalance and speed at

coming to terms with history that US poli-

tion-laden issue both in Germany and in

ern wartime enemies, he says.

many other countries.

to persuade West-European countries to come closer to the Soviet viewpoint. Kremlin feels they well might, especially as many of them, including the Federal Republic. are keen to establish casier relations with Eastern Europe in many sectors. But this means of exerting pressure is only being shown in camouflage and not as a blunt instrument or so Bonn diplomats feel. If this reading of the situation is correct. Moscow does not want to be committed to tough terms such as that the

sees the Soviet Union as both threat-founder, Alfred C. Toepfer ening to exert gen-

Reagan gives Germans a hint

for VE-day anniversary

crmans should not celebrate the 40th laden past, President Reagan's advice is al-

War as an occasion for reflecting This American way of looking at the

Tanniversary of the end of the Second so based on political calculation.

fig-leaf to cover relations with the smaller Warsaw Pact countries.

The threat is apparent when Soviet sources note that progress in East-West ties would be possible if only greater agreement could be reached on security issues. Security, it is explained, is the

end of the Second World War spares

Washington the need to recall the days when America and Russia were com-

President Reagan's words have rid

Without ceremony, almost as an

The concept of German-American

(Stuttgarter Nachrichten, 23 March 1985)

Peter W. Schroeder

partnership has been given fresh meaning 40 years after the war's end.

America's German ally of the stigma of

aside at a press conference, he promot-

ed Bonn to the status of a first-class al-

having been a wartime enemy.



peans must first be Award for Sir Alec

obliging, then furreceive the Shakespeare Prize of the FVS Foundation. The prize, worth DM25,000, was presented by Birte Toepfer (right) the daughter-in-law of the foundation's

eral pressure and using the situation as a West. This reminder is linked with an appeal to the Europeans' (and the Germans') responsibility for peace.

The Soviet leaders are also felt in Bonn probably to be using this play with priorities as a "fig-leaf" to cover up for the disparity between gloomy forecasts to smaller Warsaw Pact countries of the shape of things to come after Nato missile deployment and current Soviet readiness to call an end to the "ice age."

Several communist countries have lately shown willingness to cooperate with the West in many sectors, but have invariably headed the list, arguably with a glance in Moscow's direction, with security issues.

This certainly seems to be true of the

Western behaviour is probably being monitored by the Soviet Union, or so Bonn experts feel, to see whether the current ambivalence should be geared toward greater pressure or toward closer cooperation.

In saying that long-term relations with the Soviet Union could favourably influence security matters, Herr Genscher has given Moscow to understand that as far as Bonn is concerned "first" and "then" can only be set about in the reverse order.

> Claus Gennrich (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 23 Murch 1985;

WORLD AFFAIRS

Mubarak gets nowhere on peace mission

fter the rebuff President Mubarak's A latest peace bid was given first by the Israelis, then by the Americans when he flew to Washington the Egyptian leader is not expected to have any more success with his appeal for peace to the Iranian revolutionary leader Ayatollah Khomeini.

Within 10 days President Mubarak flew to the United States via France, stopped over in Britain, the Federal Republic of Germany and Italy on his way back and then flew to Amman, where he and King Hussein paid Baghdad an unheralded visit.

He returned home empty-handed from both tours. In Cairo his unaccustomed spate of jet diplomacy is seen as actionism and as a kind of alibi.

He can now claim at least to have sought to make headway toward a peace settlement even though the prospects

President Mubarak's peace plan was doomed from the outset inasmuch as it included the PLO, which is recognised neither by the United States nor by Is-

. He proposed a three-stage plan consisting first of talks between a joint Jordanian-Palestinian delegation and US government envoys, then of talks expanded to include Israeli delegates and finally an international conference including the Soviet Union.

A US State Department spokesman again made it clear that no Arab delegation must include PLO representatives.

The Americans are said to be interested in a formula that is likely to be rejected by the Arabs. The proposed delegation, it is suggested, might include Palestinians who are not formally PLO members but are accepted by Yasser Arafat.

But what justification would the PLO then retain for its existence if it were to renounce its right to represent the Palestinian people

After the failure of President Mubarak's US visit the Egyptians are keen to play down the new peace bid he sought in vain to champion in Washington.

A Cairo University political scientist who has close political ties with the President has said the Egyptian leader might have been dealt with shabbily by the United States but describes his three-stage plan as just an idea.

President Mubarak, he argues, is keen to make sure the Palestinlans are not forgotten now international attention is concentrated more on events in the Gulf and in Lebanon.

Before the Feyntian Washington King Hussein of Jordan re- discussed either. Iraq needed no further luctantly endorsed the Egyptian proposals and thereby, as a Lebanese political scientist at the American University in Beirut puts it, approved their failure.

Much the same could be said of the agreement on a joint negotiating position reached not long ago by King Hussein and Mr Arafat.

It calls for an Israeli withdrawal from all territory occupied since June 1967, for a confederation of Jordan and a Palestinian state set up in these territories tary President Mubarak was said to

The declarations, counter-declarations, criticisms, denials and requests for amendments made by various Palestinian politicians tended more to heighten the confusion than to clarify the viewpoints of either side.

THE GERMAN TRIBUNE

They dealt, for instance, with the recognition of UN Security Council Resolution 242 calling for an Israeli withdrawal from the occupied territories but not acknowledging the Palestinians' right to a state of their own.

Jordan has called for acknowledgement of the Security Council resolution; the PLO has formally rejected it. All that can be said for sure is that the Israeli government has ruled any such

Arab and foreign analysts came to suspect that the agreement was realised from the outset by both the Jordanians and the Palestinians to be doomed to failure. So it was no more than a gesture of good will on jointly coming closer to a solution of the Palestinian question.

What the Egyptians, Jordanians and Palestinians currently want, as Arab and foreign analysts see it, is for Egypt, Jordan, Mr Arafat's PLO and Iraq to come close together and form what is sometimes termed an axis or an alliance.

President Mubarak's visit to Baghdad makes sense in this context even though Arab leaders still refuse to exchange ambassadors with him.

In 1978 President Saddam Hussein of Iraq hosted an Arab summit conference at which, following the 1977 Camp David agreement between Egypt and Israel, it was agreed to boycott Egypt.

Iraq would clearly prefer not to break ranks as Jordan did last September and resume diplomatic ties with Cairo without a resolution to that effect at an Arab summit conference.

.If it were to do so it would particularly upset Saudi Arabia and its Gulf allies. But relations between Egypt and Iraq have long improved, given that Iraq needs Egyptian arms assistance in its war with Iran.

President Mubarak wasn't deterred from visiting Baghdad by the fact that



his government has no formal ties with Iraq. He said afterwards that the visit had been made "within the framework of friendship between our two peoples."

An attempt was made by the Egyptians to divert attention from the fact that President Mubarak returned from Baghdad without having been able to reach agreement on a resumption of full

Information Minister Safwat al Sharif said the visit showed how ready President Mubarak was to set aside formalities. The destiny of the Arab nation did not depend on ambassadorial appoint-

Fresh arms supplies to Iraq are said by the Egyptian leader not to have been military support.

Over and above a gesture of solidarity with quasi-ally Iraq, President Mubarak sought both by his lightning visit to Baghdad and his failed peace bid to re-emphasise Egypt's claim to a role as regional power.

His Information Minister called the visit a "true expression of Egypt's regional role and historic responsibility."

In an Egyptian newspaper commenand for an international peace confer- have sounded a powerful sign that Continued on page 8

Iran, Iraq fight on as the COU CONGRESS bodies slide into the sludge Geissler steals

The war between Arab Iraq with its A socialist orientation and the non-Arab Islamic Republic of Iran is basically a battle of ideologies.

It is also a battle between the two personalities that have come to symbolise them: President Saddam Hussein of Iraq and Ayatollah Khomeini of Iran.

The self-glorification on which their respective domestic power is based, oupled in Khomeini's case with the illusion of invulnerability given by Islam, accounts for the savage remorselessness with which the war is waged.

In the marshland near Basrah in

southern Iraq mountains of corpses sink slowly into the sludge - an appalling scenario screened nightly on Iranian and Iraqi TV. War propagandists on both sides do their utmost to quantify heavy enemy

losses as proof of their own country's success, making out manslaughter to be Perplexed and increasingly alarmed, countries not immediately concerned

follow the course of violence as though they had something to do with it. They are deluding themselves. At no time has a serious and sufficiently emphatic attempt been made to stem the

py to let the conflict simmer. Political and economic interests have determined everyone's viewpoint.

The relentless fighting between neighbouring arch-rivals Iraq and Iran has cost the conservative oil sheikhs and petro-monarchies a fortune but they are happy to pay fellow-Arab Iraq whose bombastic behaviour assumed alarming proportions in the pre-war cra.

The war, oil-rich countries may well feel, blocks both Irag's claims to Arab leadership and the Shi'ite ideological imperialism of Iran.

The Gulf War also provides all interested parties with an opportunity of shelving a solution to the extremely difficult problem of relations between the Palestinians and Israel.

King Hussein of Jordan and President Mubarak of Egypt have had to abandon their Middle East initiative. Instead they flew to Baghdad to pledge lraq unswerving support.

Does that perhaps mean arms supplies such as Iran is sent by Syria?

Western industrialised countries may ament such irresponsibility, saying nothing but political immaturity could account for it and nothing at all could justify it, but they themselves are not entirely blameless for the nearly five-year-

e certainly helped to fuel the fires. Unable to understand the irrationality of the clash, the West has looked on as bloodshed has continued.

There may have been occasional appeals for moderation, but they were mostly made in a low key and had no effect because the Gulf War is easy to live with and has been a moneyspinner.

It is hard to believe that political leaders in the industrialised countries have failed to realise that much of their exports to Iran and Iraq (trucks and aircraft, for instance) have been destined for military use.

Arms-buying has also been a regular

show, women SONN FAGSBLATT steal attention

occurrence, with Iraq buying nature Gelssler was re-elected general openly and "legally" while Iraq Lantary of the Christian Democrats at come by shipments illegally and by the party congress in Essen, in the venturous means. The Gelssler, who is also Minister for Both have bought arms when with and family Affairs, was much the opportunity arose, paying the man of the conference than money for the privilege — money has Chancellor, Helmut Kohl. For a was not invested in economic district 677 of the 781 delegates voted for

de compared with the 667 who re-

advorth of work by women;

"mellectual change".

and their families."

Bler Norbert Blüm.

Wto a limited degree did it give ar-

and the CDU gave people assur-

the problem of mass unemploy-

haid that it was a matter of import-

that the economic upswing not on-

abilised the employment situation

Chancellor but for Employment

here was no word from the Chancel-

portant and imminent state elec-

opulous state in the Federal Re-

North Rhine-Westphalia, the

kohl aide said afterwards that this

for the 2.6 million unemploy-

Missioned be given a grounding in

Yet the West has preferred not the Kohl as party chairman. Secrive at the conclusion that benevit Geissier appear neglect has merely lengthened hader set the tone for the congress by

We have grown accustomed to the subject of women the in which it would not be in the we have a 43-point plan designed to interest for either side to win — the equality for women at work and both are oppressive and unpleased the home by the year 2,000. Among

If Iran were to win the floodgate New flexible working hours are to international Shi'ite belief could staged to help working mothers and opened, threatening social order in them; entire Gulf region.

tire Guil region. Mapanles are to be urged to give If Iraq were to win, Iran's response the same work opportunities; leaders would suffer a serious los heogaltion should be given to the prestige and authority, with unpedis able consequences.

The latest Iranian offensive, total long, just as hows are; most powerful yet, has shown to the latest is capable of defeating mether side is capable of defeating mether which one of them should other, yet despite heavy losses to the latest thome with the child and collect still seem determined not to see the latest them. tide of escalation. The others were hap-

Iran still stupidly and inflexibly flund Kohl was certain of acclamholds its war aim of ousting Sales Ition but his speech did not inspire Hussein as the cause of suffering todyathe CDU conference.

The world is taken aback by kernal secretary Heiner Geissler tree world is taken about of twental secretary. Heiner Geissier irreconcilability, while President stroke man of the moment. He made dam Flussein gains merit marks. He want the central theme of the conterproposed direct peace talks under the want instilled into the delegates a UN aegis, well knowing that none of the conference and do ruling Iranian religious leaders was pared to make such a gesture of substitutes let it be known to the delegates that the Chancellor

Instead, massive threats were united wift the emphasis of his speech

It may be speculation to sum by what the government's speech that the latest battle could prove the in the end prepared was far relast in the war of ideologies in the from a political-philosophical Gulf, but it is by no means out of the

If the war continues it seems and ideas for party friends, wreak havoe and destruction in the stand not be blamed entirely on tire region, but an end will only be propriatess way in which the speech sible when the West and the Sovie ion resolve to prevent their respect below Kohl had grasped the idea clients from buying arms either distant high time that the governor indirectly.

Five years of death and destruction in that Bonn was in no way insensi-

(Deutsches Allgemeines Somme The Chancellor said: "Our greatest

The German Tribunt

D-2000 Hamburg 76. Tel 22 85 1, least to the complete the

Printed by CW Hismayer-Druck, Hameln Distributed in the USA by MASS MALINGS I West 24th Street New York, N Y 10011 Articles in THE GERMAN TRIBURE are that the original lext and published by agreemed a newspapers in the Federal Republic of German

amatter for the head of govern-

ment in Bonn. The general secretary was there for that.

Quite a different view was taken on the conference floor. A delegate from the north said: "We at least need to have the feeling that those up there take our problems seriously."

There is no doubt that Heiner Geissler did that. He spared no one, neither his political opponents nor his party

He told the Christian Democrats that those who wanted to remain in power must withstand the temptation to wield this power with arrogance.

So spoke the man who is to give up the Family Affairs portfolio that he has held at the same time as his post as the party's business manager so he can concentrate entirely on the general election in 1987.

Geissler has already got a slogan for the election in two years' time - "consolidation election". He has taken as his model the policies pursued by Konrad Adenauer in the early years of the Federal Republic - theses policies began in 1949, were consolidated in 1953 and then in 1957 their was a triumphant absolute majority.

Geissler is not timid in making clear to the CSU head Franz Josef Strauss which voter group to be energeticully concerned about.

He said: "Our supporters and voters do not come from the champagne and caviar set, but where beer and liver sausage is served."

He said that the CDU must mount an offensive to create more jobs "at all levels" - among companies, workers councils and trade unions.

Finally Geissler, full of optimism, against all theor-

ists in the state, in industry and society who always only know what is not doing well. We need more people who will concentrate their understanding and their flair on proposals as to how something can be done how they themselves can contribute to the battle against unemployment." The party had waited for words of this sort. What kind of a party conference was it without backroom manocuvrings behind closed doors? The victor of the Hesse

mann stood for the seven-man party Brandt and Genscher or Schmidt and executive along with Kurt Biedenkopf, Genscher had appeared at their respecchairman of the CDU in Rhineland-Palatinate. It was soon confirmed what everyone suspected. Kohl's former friend and close associate Kurt Bied-

enkopf did not stand a chance. Typical for the majority voting was the Baden-Württemberg and Lower Saxony delegate debate. The general view of delegates from south-west Germany was: "Traditionally we only support victors."

young voters and no word about CDU state chairman from Hanover Wilfried Hasselmann said among friends without contradiction that hopefully they knew on which side everyone stood. Gisbert Kuhn

(Kieler Nachrichten, 21 March 1985)

FDP head Bangemann drops in as Kohl's party trick

DP chairman Martin Bangemann made a surprise appearance on the platform at the CDU party conference

It was the first time in West German politics that the chairman of one party had appeared at another party's confer-

The appearance of Bangemann, who is also Economic Affairs Minister, was the sole decision of Chancellor Helmut Kohl. He did not even tell the party ex-

It was a political demonstration. Kohl more convinced than ever that the CDU can only get a big enough majority both in the North Rhine-Westphalia Land election in May and in the general election in 1987 with the help of the Free Democrats.

He is probably correct. But many say he is overdoing it and his support could backfire on the CDU.

Bundestag members don't like it when they lose votes and seats to their coalition partner.

Bangemann did not speak of the historical alliance with the CDU. Instead, he saw an "historic" task that the CDU/ CSU and FDP had to accomplish:

The CSU boss, Franz Josef Strauss, sick in distant Bavaria, will not have liked the display.

Bangemann invited Kohl to speak at the next FDP party conference.

Kohl brushes aside the question how said: "The CDU must declare war he and his party would have reacted if



mayor of Frank- Keeping an eye on things... CDU party chairman Kohi furt Walter Wall- (right) and general secretary Gelsaler. (Photo: Sven Simon)

tive party political conferences for ful in getting elected to a deputy propaganda purposes.

At that time the FDP was the party standing in the way of the SPD, so it was complained, and the supposition was growing that the FDP was degenerating into union with the SPD.

Kohl is at the moment politically strong. He is at the pinnacle of power, Petty backward glances get nowhere and the aim of political support justifies the means, so it is said.

Kohl was convincingly re-elected party chairman. He had to put up with 45 opposing votes this time compared with only 17 previously, but that is the price the powerful must pay. Kohl cap-

Handelsblatt

tured 667 votes. Kohl will not have failed to observe that the national elections for the executive showed a shift in power, even though it was slight.

The CDU will not fall into the danger of assuming the role of a "voting association for the chancellor".

The party recognises that it has to fight for the votes left of centre that would fall to them out of protest at the badly managed SPD.

They will have to fight if the SPD returns to the centre, as Brandt has indicated it should, and as a credible opposition party cut the ground from under the Greens.

In Essen, Heiner Geissler, the Minister for Health and Family Affairs. was re-elected general secretary with 677 votes, a better showing than the

Geissler gave the Essen conference its theme - women at work, in the family and in politics.

Geissler and Employment Minister Norbert Blum both want the same things. Blum, for years the representative of the social welfare committee and the minority left wing of the party, was elected deputy party chairman with 560 votes, in front of Finance Minister Gerhard Stoltenberg who only attracted 547. Blum and Stoltenberg cross swords on the financing of social

And finally the West Berlin senator Ulf Fink, a pupil of Geissler's, was elected to the executive. Fink's unconventional politics have won him a reputation that extends well beyond West

The national executive elections made it clear that the CDU takes seriously questions concerning women. Bundestag members . Renate Hellwig and Roswitha Verhülsdonk were elected to the twenty-man national executive as well as the economic affairs spokes-, woman and deputy chairwomen of the

Westphalia CDU Christa Thoben. Together with the Lower Saxony Economic Affairs Minister Birgit Breuel and the chairwoman of the women's association Helga Wex there are now five women on the national executive.

The West Berlin education senator Hanna Renate Laurien was elected one of Kohl's seven deputies so that in future there will be six women in senior

CDU positions. Chairman of the CDU in Westphalia, Kurt Biedenkopf, was not success-

The mayor of Frankfurt, Walter Wallmann, a friend of Kohl, was elected to the deputy chairman position vacated by Richard von Weizsäcker, now federal president.

This was a gesture to election winner Wallmann. The CDU is at the moment in considerable need of election win-

ners. West Berlin's mayor Eberhard Diepgen chalked up the best result for election to the national executive at the Essen conference — 699 votes.

Hans Jörg Sottorf (Handelsblatt, Düsseldorf, 22 March 1985)

ms says be has an intuitive feeling

at Germany will one day be re-

and or that the division of Ger-

aws so "unnatural state of affairs

resident Reagan's state visit in

andermine the working morale,

a Federal Republic each increase in

GERMANY

Criticism of 'watered-down' **Auschwitz Lie bill**

Politics at first hand

Detailed and objective information is what you need if you are

to hold your own on politics and world affairs: facts on which

Aussenpolitik, the quarterly foreign affairs review, gives you

Write today for a sample copy of the English edition, at no obli-

gation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hoisteini-

scher Kamp 14, D-2000 Hamburg 78, Federal Republic of

Country

Coupon for a sample copy —

to base your own political viewpoint.

Germany, Tel. (040) 229 08 09.

Review

Editoria

Hans Apel

· Alois Mertes

Walter Schee

Helmut Schmidt

Gerhard Wettig

Richard von Weizsäcker

Klaus Ritter

advisory board:

leinrich Bechtoldt

Herbert von Borch

Kurt Georg Kiesinger

facts at first hand for an annual DM50 plus p&p.

A bill enabling prosecution of people who say that the Nazis did not really kill lots of people has been drawn up. Until now, private complaints could be laid against anyone who uttered the "Auschwitz Lie", but the complainant has had to be Jewish. Under the new bill, the onus has been changed. But opponents of the bill charge that it has been watered down because of the width of its proposed application to include, for example, denial of crimes against people driven from the former German territorics after the war.

There are few limits to the extent both young and old Nazis will go to hide the truth.

A current example: young right-wing extremists, some wearing replicas of donkey heads, recently paraded in Hamburg with a banner saying: "What an ass I am to believe that Jews were

The Kampfbund Deutscher Soldaten, a neo-Nazi grouping, has even offered a reward of DM20,000 to anybody who could prove that even one Jew was gassed by the Nazis in the concentration

They would not, of course, accept evidence from Jews, Poles or Germans who oppose Nazi ideals.

Books, brochures and pamphlets denying or playing down the significance ter movement.

NURNBERGER Nachwichten

of the millionfold murder in Nazi Germany can be frequently found in rightwing extremist circles.

Young people who have not been given a clear picture of the darkest chapter in German history at school or at home are particularly susceptible for this kind of outrageous venom, which is often called the "Auschwitz lie".

Up to now, it has been difficult to legally prosecute this kind of historical misrepresentation.

A democratic state, however, should have the power to ban this kind of prop-

Many of the relatives of the survivors or victims of the holocaust who went through Nazi terror themselves find it extremely difficult to hear this sort of

Many people quite rightly feel that the reappraisal of recent German history cannot primarily be a matter for the

However, the courts cannot just sit back and do nothing if the often demanded "intellectual confrontation" with the roots and consequences of Hitler's inhumane system of terror bears no fruit or even creates a quite open coun-

The Minister of Justice, Hans Engelhard, (FDP) took up the idea suggested by his SPD predecessor in office and drew up plans to give public prosecutors and judges the tools needed to tackle the task; a special law against the "Auschwitz lie" providing severe penalties for people who deny that murders took place in the concentration camp. However, what is left of Engelhard's

plans after a particularly embarrassing political debate is not good enough.

The compromise reached by the government coalition parties does not satisfy demands. The courts are going to find it difficult to do a proper job with the help of the new legal provisions.

The government's legal text has a lot of weak points.

In future, slander and/or libel can be officially prosecuted if somebody is disparaged or defamed "who lost his/her life as a victim of National Socialist or any other tyrannous or despotic rule".

The paper does represent a definite step forward by obliging the public prosecutor to take legal action himself as soon as he is informed of such an off-

The institution of legal proceedings by the person directly affected is no longer needed to set the wheels of jus-

Admittedly, the fact that the "Auschwitz lie" is not - as originally planned treated as a special case under criminal law but simply classed as defamation is worthy of criticism.

It seems rather odd that from now on anyone who disputes the gassing of the Jews will be judged according to the same criteria as someone who calls his neighbour a rogue.

This gives the "Auschwitz lie" a very low legal status, since defamation is not even regarded as a serious offence and usually punished by imposing a fine.

The Association of German Judges fears that it is going to be "difficult, if not impossible" in practice to prove that those who deny the Nazi crimes have in fact deliberately insulted a specific Jewish person or any other concentration camp victim.

There are also misgivings about the coalition's intention to extend the scope of this law to include all the victims of "other tyrannous or despotic systems".

This broader application above all bears the mark of the CSU, which wanted to see the denial of the crimes committed against those Germans driven out of the former German territories in Eastern Europe punished too.

However, doubts are in order about the need for such an extension as there is no campaign denying these crimes which in any way resembles the "Auschwitz lie" campaign.

The law's extended area of application is more likely to foster the practice of trying to make exaggeratedly comprehensive reparations to all groups, an approach which has often stood in the way of a real solution in post-war Germany.

What the legislator has now pieced together may soon be giving the courts a headache.

How are those slanderers and libeliers to be treated who deny that there is mass murder in Chile or Argentina, that people are butchered to death in Uganda or that people lose their lives in the Soviet sphere of influence?

The SPD's legal expert, Alfred Emmerlich, is not the only person who fears that the courts could become "referees in disputes on present, past and future systems of rule or social systems".

The coalition got unnecessarily Continued on page 6

PERSPECTIVE The proposal **US ambassador Burns**

After many years of to-ing and he ing on how to prosecute in s called "Auschwitz Lie" cases, the go ernment parties have reached ac

A bill now being considered profile dur Frank Burns, who has been the for prosecution for anyone who has been the sults, slanders, libels or dispares for years, was born in the Galician people who "lost their lives as vieles for of Sianislav in former Austria-of National Socialist or other forms a sary (now part of the Soviet Union) tyrannic or despotic rule".

The only exception is if relative to the USA in 1910. Between the deceased expressly refuse to the USA in 1953, Burns was research dithe public prosecutors to take the Lorent from 1957 to 1967 president

This not only makes the deals with He became chairman of the the murder of Jews in concentrate and board of directors. In 1970, camps during the Nazi dictatorship as appointed president of the Fed-punishable offence without the mail leserte Board, the American cenfor an official application, but the liber. He became American US ampunishes the derision of other ticin sufor to Bonn in June 1981. of Nazi terror, for example, resistant fighters.

Contrary to previous intention, other forms of tyranny and denote rule" have also been included in the little correspondents in Bonn at a compromise, mainly at the insistent mark his departure as of the CDU and CSU.

This was apparently an attempt a stranget last for ever". ensure that the denial of crimes on the leisurely and dignified atmosmitted against German expellers also for of his residence in Bonn's Rothe Second World War would also be distributed as the pipe-smoking amand confessed that after four years

In addition, the coalition sgreets with Germany; that's not difficult.

The head of the CDU/CSU public incontryside enchanting."

mentary group. Alfred Dregger, the forever, he could no longer hold up previously declared the law to be a matter to come work harder."

the courts how the new law is applied the seconomist, will be leaving

Legal experts, however, already per la lie was economic adviser to fordiet problems with regard to the end shesident Dwight D. Eisenhower wording of the bill. stia the fifties.

The legal text has to be formulad has never lost the status of a firstin such a way as to enable the courts a memational economics expert. apply the law in practice. Friedman, for example, was one

Up to now, both the SPD and to his opinion, the following reasons the offences covered by the bill down and beyond the "Auschwitz lie". &German working week is one of

However, during the Bundesing b bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, bate on the bill, opposition parties in the world, but believe the world represented by the bate of the bill, opposition parties in the world represented by the bate of the bate of

The SPD Bundestag member his uses are too high, a result of the fred Schmidt as well as Otto Schmin government spending since from the Greens criticised the faction high, whose share in the GNP inthe law treats the unique mass multiple from 37 per cent in 1970 to 50 of the Jews just like any other crime.

This encourages the practice of the biliness profits are too low. Burns ing to make exaggeratedly comprehe to to profits as a "major indicator of sive reparations for all groups.

Minister of Justice, Hans East the economy, since they interployers to step up investments, bard, (FDP) hopes that these newless that these newless that the provisions will act as a reference pass to step up investments, burns are more powerful than in provisions will act as a reference pass to step up investments, burns points towards the number of decisions in the future.

Soon there will be no more surther the German job market is "too rigid".

Neo-nazi publications would the sandard wage rate jacks up wages increase efforts and "distort the path dularies in the entire sector affected, of sectoral productivity difthe most disgusting way".

This must be prevented by "offer him feels there is too much "unsive" legal stipulations to protect the sales in this respect.

Jewish people and Germany's image.

Recalls to mind the Japanese exam-

The Federal Republic of German, where financial bonuses are paid today can only endure "If we do not be to the basic wage rates. away from the black depths of our part to USA, wages may rise in areas or forget our history", said Engelhuid hore successful markets, whereas (Hamburger Abandbian. 15 March 1952) hay fall in the less prosperous fuches of industry.

talks about Germany

17 April 1904. The Jewish family the Europeans - the ambassador does not limit his comments to Germany this time - are "less prepared than Americans to take risks". If a business venture fails in Germany or Europe, it's hat National Bureau for Economic "the end of the road".

DIE WELT

"In America, you get a second or even third chance", said Burns. "European bankers are pretty conservative."

However, Arthur Burns does have a few optimistic things to say about the West German economy.

He acknowledges the efforts being made to remedy the faults: the pruning of social spending, the planned tax reforms, the privatisation projects, the Employment Promotion Law - all of which make him feel "optimistic about the country's future".

Burns frankly admits; "Impatient as I am, I feel that these changes are too

In contrast to this sober analysis of the economic situation, Burns talked about topics such as reunification, patriotism or the stability of democracy in the Federal Republic with the zeal of unlimited optimism.

"I would like to see reunification with all my heart", he said, "for you have a broken country, a divided people, and that's bound to graw at the German

Although Burns has no patent remedies, he does harbour "an intuitive feeling of certainty that reunification wil come."However, not in a situation of German neutrality. The vast majority of the German population fully supports NATO and the security commitments to

As during many of his appearances over the past four years Arthur Burns again stressed Germany's historical significance and - even allowing for the tragedies - the "triumphs and successes of which all Germans, in particular young Germans, can be proud.

He referred to the unique German achievements in the fields of music, literature and architecture, and added: "My wife and I were impressed most by the Germans' love of music and fine

He also, however, recalled historical

61'm unhappy when I hear intelligent Germans refer to the Turks with contempt

events such as the Berlin airlift, where the citizens of Berlin turned down the Soviet offer to provide food and energy supplies, preferring to try to survive with the help of supplies flown into the city by the western allies.

"The Berlin population knew that the acceptance of the Soviet offer would have meant the loss of their freedom."

Young Germans should be "proud of the sacrifices made by their parents and grandparents after the war".

The ambassador is known to be con-



Ambassador Burns (left) and Chancellor Kohl . . . changes needed, Herr

cerned about the fact that many young Germans today are not aware of these and other historical facts.

There are so many things in German history of which they can be proud", Burns emphasised. "I hope that teachers at school, parents at home, clergymen in the churches and politicians in their constituencies get this across to young

This appeal was followed by impassionate digression on the subject of patriotism, the meaning and importance of which is market by a "certain degree of confusion" in the Federal Republic of Germany.

In vivid words, Burns stated: "Patriotism, the love of one's own country, is a natural and constructive impulse; for it gives us hope for the future, hope for ourselves, hope for our families, our communities, our own country.

"Nationalism is a different matter allogether . . . The Nazi past is something no-one ever wishes to see again. However, that has nothing to do with the question of patriotism."Chancellor Kohl should be congratulated for once again using the word Vaterland".

Arthur Burns also wishes to congratulate German democracy for he feels that is has recently passed the test of its

stability with flying colours. The German-American relationship is in an "excellent" state; in fact, it "is probably difficult" to find a better one

n the whole post-war period. The quality of this relationship owes a great deal to the relationship between

President Reagan and Chancellor Kohl. "Both", Burns points out, "have very much the same philosphical position. Both are by nature optimistic, like to tell stories, and do not like getting bogged

down in unnecessary details." Burns has the deepest respect for former Chancellor Helmut Schmidt.

Admittedly, however, anyone with an ear for nuances will have noticed that there was a touch of criticism in Burns' praise for Schmidt.

The older of the two Grand Masters of global economic analysis expressed his regret at Schmidt's often sharp-tongued approach to the Americans.

in his eyes, this was frequently exaggerated and counterproductive.

Burns showed just how closely foreigners keep an eye on their German contemporaries when asked about his most unpleasant experience during the last four years in Bonn.

Hesitating only briefly, he replied: "I am sometimes very unhappy when I hear intelligent, well-educated and re- at any rate sounded well-prepared: "My sponsible German citizens talk of Turks with a hint of contempt. This is something I do not at all like, something which I found disturbing."

By no means discretely, Burns passed comment on the accusation that the Americans are moving away from the Europeans and towards the Asians.

The economics professor pointed out that this region has the world's fastestgrowing markets and the most liberal economies.

However, Europeans should take care not to draw the wrong conclusions from this fact.

"You overlook the fact that even though our money is in Asia our heart and a substantial amount of money too - is in Europe.

"Our interest in the Far East may be growing, but our interest in Europe is not one iota less." And anyway: why the complaints about the American drift towards the Asians? "Follow our exam-

Too-many holidays, too-high taxes, too-low profits and too-strong unions9

ple". Burns advises the Europeans, "move into this region tool"

The security ties between Europe and America are so important to Burns that he openly criticises one of his friends, Senator Sam Nunn, for trying to spur on the Europeans to increase their defence spending by hinting at the possibility of reducing the number of American troops in Europe.

"By doing this, Nunn is threatening the Europeans", Burns remarks, in blatant disregard of the maxim that "you should never injure somebody else's pride."

"I feel that Nunn's approach is the wrong way to go about things", says Burns, "even though I share Nunn's objective: to persuade the Europeans to do more for our common defence."

Looking refreshed as if had just had an intellectual sauna, Burns waited for the final and predictable question: does the almost 81 year-old ambassador feel that his successor, 38 year-old Richard Burt, will do a better job?

Will Burt, currently director for European affairs in the State Department. be able to adequately fill the gap?

Like Burns, Burt is not a careerist, but was lifted into the new position by the grace of presidential decision, very much in the style of an absolutist monarchy.

The grand old man Burns was apparently ready for this question; his answer successor, Richard Burt, is a brilliant young man, and I am sure he will make a good showing." Thomas Kielinger

(Die Welt, Bonn, 18 March 1985)

LABOUR

Employers 'face disincentives to hire'

RHEINISCHER MERKUR

record amount of overtime is being A worked in West Germany in spite of record unemployment of 2.6 million.

A big reason is that it is cheaper than hiring extra staff. A firm can simply stop overtime during slack periods. This is cheaper than putting off staff.

Legislators and administrators are worried about this trend. Employment Minister Norbert Blum says the social idea of making it difficult for a firm to lay people off has hefty unsocial consequences.

He wants it to be possible for firms to be able to make contracts with workers for stipulated periods of up to 18 months.

However, there are a whole host of other regulations discouraging employers from hiring staff, according to a study by a Bonn-based institute and the Koblenz chamber of commerce.

Two hundred small to medium-sized firms within the Koblenz area were questioned.

The overwhelming conclusion was that employers are put off hiring because of a great number of official hindrances.

The effects of a whole cluster of social legislation oppressed many firms. So did the many changes in regulations.

Laws in three areas were found to be the main culprits in either causing management to defer decisions or not make them at all.

They were those involving sickness payments, badly-handicapped people and firing staff.

In addition, legislation protecting pregnant women discouraged firms from hiring young women.

Managements were concerned at the abuse of sick pay laws (firms pay the first six weeks off, after which wages are paid by the health insurance schemes) and tend to introduce mechanisation where possible in preference to people.

The survey confirmed what experts have long known: many firms introduce high cost rationalisation investment to avoid the cost of paying for ill workers over extended periods.

Many businessmen described their personal experiences in the survey. One company had more than once sacked a worker, who had then gone sick and had therefore drawn full pay for weeks.

In cases where the full six weeks' sick pay was drawn and the worker was required to go to an independent doctor for another opinion, a sudden recovery would take place.

Employers were tending to take on older women because of the stiff regulations governing pregnant women.

One company reported that one or two more regular workers were needed, but social legislation excluded this.

"We are getting help in production from four temporary workers," said one company director.

Another director said that plans to expand had been scrapped because of regulations that made it financially im-

possible. He said: "This has prevented

The view is that the Kohl government should halt the further development of social legislation when it affects businesses. But there can be no talk of putting a stop to this.

Plans are in the pipeline for the introduction of up to a year off for bringing up children. According to Family Affairs Minister Heiner Geissler this will be linked to a job guarantee.

The intention might be lofty. The effect is less so.

Employers do not like the job guarantee one little bit. It limits their staff flexibility even more. This applies to small and medium-sized undertakings.

The unpleasant consequence is that employers will not take on young women.

Geissler tries to weaken this argument by reference to experience abroad. He says that in some European countries, job guarantees already existed. And yet the number of women employed in these countries was not lower than in West Germany.

Geissler's percentages alone do not do much. They must at least be divided up into age groups. Even then a comparison has doubtful results because the social systems of the various countries are very different.

The total economic harm done by the excessive social legislation is not known. But there are reliable estimates what the six-week sickness payment obligation costs.

According to the social report for 1983 remuneration under this heading cost employers a good DM23 billion. By 1987 it will be DM29 billion.

These costs are a growing part of per-

The Institute for the German Economy in Cologne reckons that supplementary payments, including items such as sick pay, reached record levels last year.

In the manufacturing industries it has climbed 1.3 per cent to 79.6 per cent of a month's wages or salary. This year it will reach 80 per çent.

Between 1966 and 1984, additional personnel costs increased on average a good ten per cent per year.

That is colossal: in 1966 these costs were DM4,000 per worker. Last year they were almost DM24,000.

Complaints from trade and industry that the government is responsible are not quite correct. It is true that in the last few years additional costs for personnel have not remained static mainly the social welfare contributions made by the employer - but they have

increased less than wages and salaries. Company executives moan loud and long about social welfare costs, but they say very little about, for example the fact that they have allowed holidays to increase so much that that is now costing them just as dearly as for pensions and

sickness insurance. Paul Bellinghausen (Rheinische Merkur/Christ und Welt.

Βοηη, 16 March 1985)

Continued from page 4

bogged down in its compromise paper. hat was needed was a political signal that the Federal Republic of Germany is not willing to allow the historically unique genocide carried out by the Nazis to be played down.

The final result is a law which treats this horrendous atrocity just like any "other" crime.

This is not exactly a convincing move on the eve of 8 May, the day marking the new beginning for all Germans following the barbarity of the Hitler era.

A DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Joachim Hauck (Nürnberger Nachrichton, 19 March 1985)

the creation of eight jobs."

A 50-year-old tells about life on the dole

Richard Mayer is 50 years of age, slim, bearded, friendly, unmarried and unemployed.

We are sitting in his modest flat. He is wearing a knitted jacket and a track suit. The fire is turned down as low as possi-

"The whole business of being unemployed knocks a man round," he says. The routine of his life has gone.

"When you are working you don't have to think. The alarm clock rings and you get up and go off to work. In the evening you can do what you like. And now? In the morning you don't know where to begin. Midday nothing and the evening as well.

"I don't know if it is easier for the young people. They are probably not so ixed in their ways."

Mayer worked in the steel industry in the Saar from his youth. He began as a rolling mill worker. He is a skilled man and earned DM1,500 per month in shifts with only 13 Sundays a year free. Then came the steel crisis and mass

He wasn't one of those sacked, but he saw the writing on the wall and went to the labour office for advice.

"They said I should get some qualifictions. Otherwise the future would be He made up his mind. He left the steel

industry and moved to Frankfurt to be retrained as an electrician. After two years he passed his examin-

ations. But he could not get a job: "People turn up their noses at people my age," he said. He found a temporary job for three months. Then he had to look round

again. He wrote for every suitable job he saw in the papers. One day he was given an interview -

and he got the job. For two years, he worked for a surveying and measuring technology company for two years, testing breakdowns

and repairing defect instruments. He enjoyed the work. "One Friday afternoon the foreman came to me and said that I was wanted

in the personnel office." Hundreds of fellow workers were apparently being made redundant. Mayer was not long in the personnel office. He had no children. No problems there.

Did he think that the man in the personnel office was in any way disturbed

at having to release people? Mayer said: "No, for them it's just a matter of figures. I did not notice they

were particularly concerned." He set about applying for jobs, ringing up firms that put advertisements in the papers. More often than not he was not asked to come for an interview, although he had good references.

He collected all the rejections in a . His energy did not last long.

He said: "After two months I could not get up enough enthusiasm to pick up the papers and sit down and write after jobs. That sounds odd, but it is true. Somehow you get the guts knocked out

He had become unemployed at the end of March last year. At the end of June he was taken on by a Frankfurt firm, where he worked in quality control again, testing electronic control equipment.

The alarm clock was ringing again.

Richard Mayer was back in the to:

Then last December, on the 7th foreman said that he had to go by sales dropped 22 per cent in West personnel office. "I think I know through last December. Many would-

account every 14 days.

He can manage quite well on the ney. His rent is low. He pays DM300 three rooms. He keeps telephone, of electricity and the maintenance of 100,000 cars this year in the United

"Friends who know I am unemplost learnereland, near Detroit, where the buy me a drink in the pub. But the last labelt has been rolling off the aslike that too much. It hurts. "Then I treat myself and have a bit

rather not go to the pub any mone k importer vans and Audi saloons, will those who are unemployed and behaped from German factories. children manage, I just don't know, the Volkswagen marketing strate-

gate with their work bag and wenter when work had finished, I used to last that. Now I do the same thing, I don't shopping until four and I don't gow post box in the morning so that no will notice. I did that quite automake Quite automatically inactivity in

into the routine of his life. But he is not idle. He is trying to Spanish from LP records and take his electronic books for hours on a as not to get out of practice. He keep mits to the alcohol he drinks and

television he watches. He said: "I have noticed that I have do something but it is getting more more difficult. Sometimes I have f days. Then there are some days white the evening I ask myself what I've all day long."

The worst aspect of his situ the uncertainty. "If I knew that in gust I would have a job or if I know shall never again have a job, it s be easier. I could adapt to that."

Does he blame himself that he employed? "When I think about it. Richard Mayer said, "it was a que of rationalisation and my empl were pleased with my work. But I unemployed is a blot, and you but feeling that you are yourself to blant

He got up and fetched a letter. "We regret we have to sen fusal, but we are certain that with it qualifications you will soon find ployment. Yours sincerely."

Richard Mayer laughed wryly. I read that I got really mad. I could smashed the place up."

More than once in the course of

conversation Richard Mayer said. know if what I am telling you is impor-Do you really believe that anyone a Peter Lückeneit interested?".

(Frankfurter Allgemeint) für Deutschland, 1 March)

German carmakers cash in on booming US market

bujers are holding off until they He was told that his job would be a reactly what is happening with en over by a computer. As he was catalytic-converter saga. The chaos last to come he had to be the first by passed by confusion over what cars will He was given a week's notice histor to be fitted with what (and when) had taken all his holidays, he could be note to cut toxic exhaust-gas emishis things together now. And that had means some car makers are likely that. In his last job he carned Dalla poor to short-time. In contrast, car per hour. On average in a manking to the USA are up. Audi. BMW. per hour. On average in a month his is the USA are up. Audi, BMW, earned between DM1,600 theredes Benz, Porsche and Volks-DM1,800. He now gets DM25320 pages are doing a roaring trade beweek unemployment pay. The month has of the rocketing dollar and the transferred automatically to his he had a American economy. A dollar his worth 70 pfennigs more than a

Hollswagen aim to sell more than old Renault car down. He saves on lotting - about 20 per cent more than "Once I used to go out to eat of spear. And last year was a good one.
But that means 15 marks, so I don't bout 100,000 cars are expected to "Friends who know I am unemplose at the Volkswagen works in

Meteorological stations

all over the world

BROCKHAISE

plied the data arranged in sec-at-a-glance tubles in these new reference

works. They include details of air and water temperature, precipitation,

of thunderstorm

to distant countries and for scientific research.

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the

tables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate,

population, trade and transport.

commerce, industry and the travel trade

Four volumes are available:

North and South America, 172 pp., DM 22.80;

Asia/Australia, 240 pp., I)M 24.80;

Africa, 130 pp., DM 19.80;

Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80

Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in

lumidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

liese figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys

Myline since last autumn. but that worries me afterwards sight other 200,000, including VW

When Mayer first lost his job that ambitious target planning could neighbours did not notice.

He said: "In the Saar unemperature sold 15,340 new VWs and workmates used to come to the hands, nearly 12 per cent more than the

AFRIKA

previous January. Indirectly Volkswagen are benefiting from the strong dollar. They didn't have to increase prices last August and now can offer more extras as standard fittings.

A two-door diesel Rabbit costs \$6,790 in the States, an Audi 200 Turbo \$27,075.

At the present exchange rate they net between DM3,900 and DM13,960 each in deutschemarks more than last August (when the dollar was already at DM2.90).

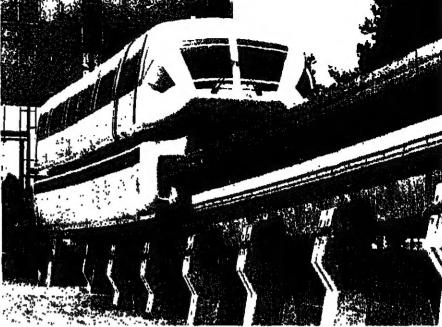
Last year Volkswagen were hard-hit by the engineering workers' strike but they still did well in the United States." Sales increased by over 16 per cent to

This improvement was despite a production shortfall in Westmoreland because of works to convert the line for the new Rabbit. Only 74,000 cars were produced, 15,000 fewer than the year

Sales of the Audi 4000 and 5000, marketed in Germany as the Audi 80 and Audi 100, were up nearly 49 per cent to 71,200, which was the highest growth rate for any model.

Porsche Cars North America Inc., launched in Reno, Nevada, last autumn, got off to an uneven start. But sales are now running smoothly (they used to be handled by Audi dealers).

So Porsche AG, the Stuttgart parent company, can now feel sure of selling



Ahead of its time, behind its schedule. The Transrapid 06.

nearly half their planned 1985 output of 50,000 cars in the States.

The emphasis is on distribution, not salesmanship. Porsche cars sell themselves. Last year's engineering strike in Germany was to blame for only 270 more Porsches than in 1983, 20,665. being sold in the United States.

But the company's financial director, Heinz Branitzki, says the strong dollar has recouped strike losses. A Porsche 911 Carrera coupe costing \$31,950 nets over DM22,000 more than it did a year ago (and last year was profitable

German carmakers are reluctant to make a song and dance about dollar windfall profits, "We attach greater importance to operational than to speculative success," says, financial director Volker Doppelfeld of BMW in Munich.

But last year was a moneyspinner in both departments for the Bavarian firm. US sales increased by 20 per cent to

70,899. This year the target is 80,000. As the lowliest model, the BMW 318i, sells at \$16,430 the strong dollar is great for both turnover and profits.

Consolidated group turnover, including BMW of North America Inc., was up nearly 18 per cent in 1983, as against only 12 per cent for the parent com-

Daimler-Benz say their US operations are profitable and always have been (even when the dollar was rated at less than DM2).

Profits are partly a matter of prices. The Mercedes 190e 2.3 compact, which



sold a bumper 20,000 units last year in the United States, costs \$23,430 on the

eastern seaboard. The Mercedes 300 SD Turbo, a diesel that sold 13,000 units, costs \$39,500. But Mercedes prices have stayed steady since 1983.

In some cases more extras are provided at no extra cost. Several models four months. have the ABS brake system and airbag as standard fittings.

Mercedes are doing well with stable up-market prices. Despite the sevenweek strike in Germany, US sales last year were up 7.5 (as against 11.7) per cent to 79,200 units.

The Stuttgart company plan to keep up the good work and are aiming this year at a US sales target of 85,000 cars. Felix Spies

Süddeutsche Zeitung, Munich, 2 March 1985)

Delays plague hovertrain trials

Bonn has allocated a further DM150m toward the cost of completing a 20-mile trial circuit for the Transrapid hovertrain in the Emsland area near the Dutch border.

The Research and Technology Ministry says work on the missing 10km sec-. tion of track near Lathen, Emsland, is to begin at the end of April and will be scheduled for completion by the end of

The maglev (short for magnetic levitation) hovertrain can then be put through its paces on a 30.5-km cir-

The likeliest candidates to be awarded the contract are Dvckerhoff & Widmann and Thyssen-Henschel, who built the first sections of overhead track petween 1979 and 1983.

The Federal government has so far nvested DM730m in the new transport technology, including DM460m for the Emsland track and the Transrapid 06

experimental railcar. The hovertrain construction consortium, led by Messerschmitt-Bölkow-Blohm of Munich, has been plagued by bad luck. After a series of technical hitches they were unable to meet dead-

The most spectacular upset was in last September when the cable of a measuring device burnt out, knocking out the entire rear section of the Transrapid and causing damage estimated at well over DM6m.

It has yet to be made good. The burnt-out hulk of the lightweight bodywork has been at the Krauss-Maffei works in Munich for repairs for the pas

The fire hit Emsland test engineers particularly hard inasmuch as the hovertrain had just begun to show what it was capable of.

The Transrapid 06 had been put through speed trials and zoomed along the track almost noiselessly at over 300

After the accident trials continued with only half a train. There could no

Continued on page 9

analysis to be of

even using the la-

test techniques. So

using fish as water-

purposes.

Winning, but too many shots are hitting the crossbar

NURNBERGER *lacheichten*

To evival of the free-market economy I with the intention of stimulating growth was one of the main aims of the government when it came to power in

But even Cabinet ministers admit that it hasn't entirely gone to plan. In many sectors, nothing at all has happened. And, instead of fewer hindrances to free-market principles, there are now

Subsidies is one example. In principle, everyone is against them - but for others. Everyone has a good case for keeping his own subsidy.

The result is that subsidies have increased, although sometimes they are called something else.

One reason is that demands from a broad section of middle-sized business has suddenly increased its demands for

Another is that the political parties in power have been doing something to keep their voters happy - the farmers,

Two years ago Employment Minister Norbert Blum threatened that the axe would be put through subvention. But this has not happened.

Another area where the government wanted to take action was privatisation. Companies wholly or partly owned by the state were to be placed in private hands with a broad range of the public holding shares, following the British ex-

With the exception of the partial privatisation of the Veba concern there has

Franz Josef Strauss, a member of the supervisory board of Lufthansa, vehemently opposes any reduction of state

Continued from page 2

Egypt was naturally entitled to interlink the main currents of Arab solidarity and to play a leading role in the Arab world.

This leadership role in the Arab world, powerfully played by Egypt under President Nasser, has been in abeyance since the 1977 peace settlement between Egypt and Israel and Egypt's ensuing political isolation.

No other country has proved capable of filling this vacuum and none currenty fills the bill as itemised by the Egyptian political scientist.

He says the leading Arab power must combine wealth, a large population, military power and cultural accomplishments. .

It is doubtful whether Egypt will resume this role in the foreseeable future, as has been expected since President Mubarak assumed power three and a half years ago.

New and shifting coalitions; have since been formed, with the Egyptian political scientist referring to an era of polycentrism in the Arab world.

No one country is able any longer to play singlehandedly a commanding, central role.

> Wolfgang Köhler (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 22 March 1985)

brought to a halt the whole privatisation programme, which in any case has been

An objection is that only flourishing companies could be sold off, leaving while those which get subsidied to keep them going would have to remain with the state.

The West German Economic Research Institute warns that wonders could not be expected from privatisation.

The reduction of subventions and the privatisation of public-owned companies are in fact two spectacular areas which are no longer governed by market forces.

There is a watching brief to see that competition considerations do not influence other fields or only inadequately, so that sectors that can be regarded as fully free market sectors are hardly controlled at all.

They must fulfill a couple of pre-conditions that perhaps are not specified. The price mechanism must, above all, so function that it controls supply and demand. This most important market function is frequently not specified, as infrequently as the equality of means of defence between producer and user.

There are enough examples of this, where these fundamentals harm the market - from health affairs over a wide area of energy, posts, communications and transport to steel, coal and the shipbuilding industry. Other forms of regulation are associated with this.

The government sets the rates of pay for many self-employed. The insurance companies are under fire at the present, because their contractual clauses are contrary to fair competition and the risks are rolled over to the disadvantage of the customer.A further problem is undoubtedly that there is too much concentration in several sectors. The market only functions when there are enough sellers to ensure there is competition. Not only large but also small dealers should be in the market.

This principle is being more and more eroded. There is a wave of concentration under way in the foodstuffs industry - as much among producers as among the trade - that for some time is an advantage to consumers in the form of low prices. Prices are now being threatened by competition. In the long-term, however, there is the danger that the few who

Subsidies Where financial help and tax concessions land with the amount involved per worker 37840 DM 23 830 14660 Aerospace 12710 Shipyarda 10570 Farming 10300 Shipping Fa 8930 Health 5730 Post 5280 Insurance 4440 Oil processing 3340 Energy

survive among the trade will divide up the market among themselves.

2240 Chemicals

There is, then, much to be done, before the government can celebrate a restoration of the market, and the dismantling of subsidies is certainly one of the most urgent requirements.

It remains to be seen whether Bonn gets round to this with similar strong measures as those applied to the restictions to social services.

Nevertheless, not all subsidies, even when they distort competition, are from the very outset bad.

Long-lasting unfavourable effects onappear when the assistance lasts too long, when it stops having relevance to the reason it was made in the first place. Economic Affairs Minister Martin

Bangemann, who is well known as the supreme protector of the free market economy, will grip this red hot iron, but within the FDP there is dispute as to how this will happen.

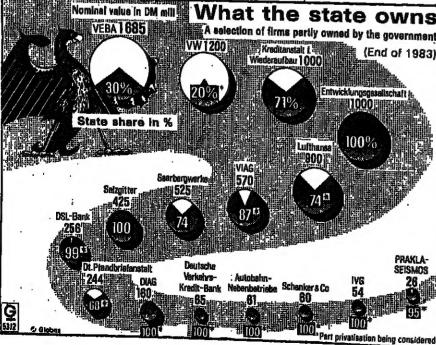
There are those who take the view subsidy reduction possibilities should be taken item by item. Others propose the linear cutback of all subventions to a determined level.

It is extremely important that the multitude of sectors where there is obviously a lack of competition should succeed and the reasons for the lack of a market should be found so as to be able to apply the competition principle as far as possible.

The West German government is aware of this problem in part. Nevertheless it is apparently not quite sure whether it can draw conclusions from this should the competition legislation be altered in this legislative period.

This is essential, as the Monopolics Commission once said, to impose a halt to the degeneration of common practice as regards competition.

Hans Georg Linder (Nürnberger Nachrichten, 20 March 1985)



Demands place THE ENVIRONMENT on America 'unrealistic'

The latest set of demands some I ropeans have given the American is astonishing.

It demands cuts in the USA inter rates, budget deficit and new for

before the Bonn economic summed of African inland waters, espe-

even workable. The Americans could not act only

even if they wanted to. How can Europeans expect then be a says Professor Bode of Coburg abandon their new orientation and the partment of environpride and their dynamism?

according to the Europeans? Reduce the budget deficit by endian

the USA would help solve the economical and eatch its prey in the murky

The Europeans, not the America, and water should think about taxation.

the tax ratio in comparison to the boicfield. tional product has remained static.

ture, two factors should be consider • They are looking at American fath

Biting criticism of defence expend ture in the USA could result in the Art state mail to:
ericans saying that the military protest state Springer Verlag AG, DIE WELT, WELT am SONNTAG
tion of western Europe would be could have genable illung, Postfach 30 58 30, ID 2000 Hamburg 36 tional on substantial European comb

Europeans, and particularly the We Germans, should consider the psych logical attitude.

How might the USA expect to rea to a nation that: first, rides roughs over it; second, attaches to it all the tributes of international wickedness, third, calls upon it to spring to its

There is an ever-growing poli group that does this.

It is dangerous to demand that it Americans reduce interest rates in & der to bring down the dollar rates halting the flow of capital into the USA This could lead to concrete demand

that the American Reserve Bank more expansive. Is the dollar standard in danger, with it the dominance of the monetal lease make me a quotation for "The Great Combination"

aimed at stability, and with it the comuences on the inflation front o last five years? Arc we marching towards a soft

rency standard, an ECU standard has not happened yet.

It seems that it cannot be excluthat at the next Bonn summit in May, stead of disseminating the Amen message world-wide, they will hand a dose of inflation all because no believed that individual economies strong enough to make the tough so Norbert Walte ments needed.

(Welt am Sonntag, Bonn, 17 March !

The elephant fish has just the nose for polluted water

Winer Stadt-Anzeiger

First, these demands are just the process the elephant flsh with its distinctive posite of what the Europeans was proboses is more at home in the by the Nile. But it may soon be at Second, as a set of demands it is as in Germany too, and doing immenvironmental work (did it but

his very responsive to polluted So, what should the American his missioned by a south of children to the Events of the any to take a closer look at the

cutting expenditure or increasing to the elephant fish surrounds itself Europeans think that a tax increases in electric field to find its way problems here. But they might ken kgets on well in the gloom but if tanything it dislikes intensely it is

tracts angrily to the slightest trace Tax and various social security or trains. The impulse rate of its electric tributions have increased massively, it changes, and with it its entire

Also, because of the high tax, ground has been put under pressure.

When Europeans say American delim just as canaries used to check water should be cut through reduced expensions. The property is a canaries used to check ture two factors should be considered.

The fish responds much faster to water pollution and its responses are much more readily apparent than any alternative method of measurement and analy-

Even electronic measuring equipment can only register substances it is designed to identify. There is no way they can keep track of unexpected chemical encounters, as it were.

Yet the possibilities of water pollution are virtually unlimited. Polycylical aromatic hydrocarbons, aromatic amines, nitrose compounds and pesticide residue can occur in tapwater all over the world.

Hormones, antibiotics, halogenised hydrocarbons and heavy metals such as mercury, arsenic, cadmium, lead and copper can be equally dangerous.

The number of chemicals that are an environmental hazard is steadily increasing. In 1977 there were over four million chemical substances registered in the United States, and several hundred a year are released into the environment for the first

They also turn up in tapwater, which is increasingly drawn from polluted sur-

Despite constantly improved and newly-devised analysis techniques it is not yet possible to identify all toxins in water. In any case, biological systems

tion for laboratory much use. Even if water samples were taken by the hour it would be hours or days before findings were available.

There's something fishy going on here!

The latest water test consists of two electrode plates made of steel to register the fish's electric impulses, which are amplified and fed to switchgear for eval-

Trout in a tank are made to swim against the current. If the water contains toxins their reactions will worsen and they will be sent back past an electrode that registers the fact for measurement

But fish tests are not as straightforward as they sound. The supporting equipment tends to break down and the fish's reactions can be misleading.

tasters is an idea that was first mooted

years ago. Trout are one species that

have been harnessed for this purpose.

They may come up for air if there are traces of toxin in the water. They may show signs of dizziness or lose their sense of orientation or simply seem to lose interest. The wrong conclusions are easily reached.

The elephant fish presents no such

problems. It has four electric organs each of which is insulated by body tissue and subdivided into a specific number of cells. Its generating equipment is housed

in these cells, and whenever an electric organ discharges the fish builds up a temporary electric field around

Temporary means between a thousandth of a second and 10 milliseconds. depend on the variety of fish.

Using this electrical apparatus the elephant fish can distinguish its prey and virtually any nearby obstacle in its dark and watery environment.

These electrical impulses do not just help the fish to find its way around (its vision is poor); they also map out its territory and help it to communicate with other elephant fish.

In the dark and murky water its eyes are not much use in any case. In the course of evolution they have steadily

The technique was first used over four years ago by Göppingen waterworks in Baden-Württemberg. Experiments in Coburg have shown at what levels the fish reacts to toxins.

A healthy elephant fish sends out 400 to 800 impulses a minute, but from one second to the next it can increase or decrease its frequency by 300 impulses.

The alarm is sounded the moment the fish reduces its electrical activity below a certainlevel for longer than two mi-

The elephant fish has been shown to respond to toxin counts well below the human danger level. It is particularly responsive to toxins and heavy metals such as lead, cadmium, chromium, arsenic, cyanide, sulphates, nitrates and

It is quick to react to chlorinated hydrocarbons too, sounding the alarm when trichlorethylene, a particularly dangerous poison, occurs in a concentration of 1:10,000.

All the elephant fish can do is sound the alarm. Chemical analysis is needed to identify the toxin. But project scientists are delighted with the speed and reliability of their new "colleague."

Elephant fish, and the equipment that comes with them, are also inexpensive pollution monitors. So they may well be standard waterworks equipment soon.

Wilhelm Irsch (Kölner Stadr-Anzeiger, Cologne, 15 March 1985)

Continued from page 7

longer be any question of technicallyminded tourists being taken on high-speed test runs for publicity purposes.

Bonn Research Minister Heinz Riesenhuber has been annoyed at the constant delays in meeting deadlines for this prestige project.

He quietly stripped the consortium, consisting of MBB, Siemens, Thyssen-Henschel, AEG, BBC, Krauss-Maffei and Dyckerhoff & Widmann, of responsibility for further Transrapid tri-

At the end of last year responsibility (and the track and rolling stock) was handed over to a company in which Lufthansa, the Bundesbahn and the Federal government's industrial holdings group hold equal shares.

The unpublicised hand-over was unusual inasmuch as it had been agreed that the hand-over was not to take

place until the entire system was oper-

That wasn't the case in the New Year and the consortium readily admits it has failed to deliver the goods on time. "We didn't quite complete our task," says Hans Georg Raschbichler of Thyssen-Henschel.

The new company has been entrusted with carrying out hovertrain trials in realistic operational conditions. Speed (target: 400 kph) is not the sole objective. Reliability and economy are no less important.

The Emsland trials are likely to take a decade. They won't get truly under way until this summer because Krauss-Maffei are not to finish repairs to the burntout railcar until May.

It will take at least a further two months to fit the car out with its full complement of machinery and equip-

(Hannoversche Allgemeine, 13 March 1985)

Nominal value in DM mill What the state owns

am interested in real estate/investment advertising in Germany.

DIE WELT UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND WELLESONNING

Professor Walter is the head of the Kie stitue for the World Economy

More Bach than bite: story of a half-finished chord

This year sees the 300th birth anniversaries of three outstanding Baroque musicians. Händel's was last month, Scarlatti's is in October. This month, on 21 March, it is the turn of Johann Sebastian Bach, arguably the greatest composer of them all. This article is by Helmuth Rilling, director of the International Bach Academy. Professor Rilling has recorded all 194 Bach cantatas on 100 gramophone records for which he has just been awarded the Grand Prix du Disque in Paris. He here deals with Bach as a church musician and with how the composer dealt with the basic Christian tenets.

We are naturally concerned to a special extent with the value and special significance of Johann Sebastian Bach in this, the 300th anniversary year

One overriding answer to this question is provided by the orderly quality of his music, a characteristic even the untrained ear can readily appreciate.

Anyone who listens to Bach's music will be struck by the clarity of its structural patterns. Yet this orderly quality is never limiting or restrictive; it is a mainstay of his creative imagination.

A second answer to the question of Bach's importance is the fact that he, more than any other composer, incorporated and summarised in his music the styles of music past and contempor-

A third would be that his work has exercised a substantial influence on music written since.

In the subsequent history of music, up to and including the present, there can have been no major composer or musician who has been able to ignore him.

· A special aspect of Bach's importance would seem to me to be the subject of his life's work; church music and Christian beliefs.

For many people today the church and its services have forfeited the keen interest shown in them by past generations. But that need not necessarily be equated with a fundamental lack of interest in the Christian message of faith, hope and charity.

Maybe Bach's music provides a level of preoccupation with these ideas that is sufficiently non-committal not to require a profession of faith.

Yet Bach's personal preoccupation with these basic Christian tenets is certainly the starting-point of an interest that sought ideas and guidance.

From his earliest years of musical activity Bach concentrated on the organ chorale.

of Dutch master Jan Pieterszoon Sweelinck, 1562-1621, and his pupils, a tradition leading up to and including Samuel Scheidt, 1587-1654, and Dietrich Buxtehude, 1637-1707,

The traditional forms that took shape in this canon were extremely varied, and Bach took them over without fundamentally adding to them.

But in one respect he went far beyond his predecessors. The sense and emotion in the lyrics that accompanied the chorale melodies exerted a decisive influence on the the form his chorales

The 45 movements in his Orgelbüch-

lein, composed in Weimar, follow the course of the ecclesiastical year.

He invariably succeeded not only in illustrating the meaning of his chorale texts but also in interpreting their mean-

His O Mensch, bewein dein Sünde groß is solemn and quiet in its meditation on the Passion, his Durch Adams Fall ist ganz verderht is dogmatic in its obduracy and his Herr Gott, nun schleuß den Himmel auf so vividly expresses Simon's desire to go to Heaven.

Bach always succeeds in giving vocal and musical expression to the inexpres-

His oratorios were almost invariably written to expand music for divine service beyond the framework of the customary cantata for special high days and holy days.

His passions, first performed on Good Friday 1724 and 1727, and his oratorios composed for Easter, Ascension and Christmas all set the gospel text to music as the starting-point for reflections designed to emphasise the special significance of the day.

The comprehensive way in which Bach accomplishes this task is particularly apparent nowadays when his oratorios are performed both separately from church and divine service and, increasingly, at a time of the year other than those for which they were in-

Each oratorio has distinctive and unmistakable features. His dramatic St John's Passion points theologically beyond Good Friday to Easter and differs totally in objective from his St Matthew's Passion with its incomparable contemplation of the stations of the Cross and lamentation at the death of

Each of the other three oratorios is preceded by secular cantatas that are

STUTTGARTER NACHRICHTEN

blended into a new, ecclesiastical con-

The only oratorio that wasn't written to be performed or supervised by the composer himself was his B flat Mass. He presented the Kyrie and the Gloria to the Saxon court in Dresden in 1733 and finished the remainder in his final

Many of the later movements were adapted from earlier cantatas, whereas others were newly composed. Bach himself probably never heard the mass per-

In the variety of forms it uses and the profound interpretation of the text of the Mass it appears to be a summary and culmination of his life's work.

There can hardly be a work to compare with it in the history of music for its comprehensive and elementary portrayal of Christian belief and the Christian church.

Writing and performing oratorios was not Bach's bread and butter, but his everyday work definitely included writing cantatas for performance in church on

· That was part of his job from his early years in Mühlhausen, Thuringia, until his late period in Leipzig. But his most

productive cantata period was his early years in Leinzig from 1723 to 1727. During this period he performed a cantata of his own every Sunday except on the Sundays before Christmas and Easter when no music was played. He was able to use work written earlier but most of the cantatas he composed during these years were newly-written and of extremely high quality. Bach must

have written about

300 cantatas in his

THE GERMAN TRIBUNE

career; 200 have survived. This still large number may be one reason why Bach- and music-lovers today feel discouraged from looking into such a vast

Another reason why his cantatas remain virtually unknown is that their lyrics nowadays often appear longwinded, banal and risible even.

What they had to say in theological terms in many cases is nowadays seen as threadbare and irrelevant. But they certainly seized Bach's imagination. Their choice of words triggers his motifs and themes, their thoughts prompt major feats of musical architecture.

As a part of divine service the cantatas are naturally related to the topics of the Sundays and holy days for which they were written.

Cantatas written for Christmas, Easter, Whitsun and minor holy days are particularly explicit in where they be-

Within the larger group of cantatas written for ordinary Sundays in the church year, with their references to readings and gospel texts, Bach's interest in specific topics is clearly apparent.

One such topic is the problem of belief and doubt. Unlike church music composed before his time, by Heinrich Schütz for instance, Bach's views are not inevitably affirmative.

In his Cantata No. 109, Ich glaube, lieber Herr the portrayal of doubt and disbelief in the tenor recitative and aria is so expressive that the counterpoint in the following movements has great difficulty in holding its own.

A second sector on which Bach particularly concentrates is man's personal relationship with God.

Starting with the idea outling Song of Songs Jesus is viewed as the bridegroom of the soul.

Bach devotes a number of duet cantatas to the dialogue between them, with the part of the soul sung by the soprano and that of Christ, in keeping with church music tradition, by the bass.

The third major topic that permeates Bach's cantatas like no other is the attempt to come to terms with the phenomenon of mortality and death.

The need to do so in everday life was doubtless more immediate in his day than in our own; of Bach's 20 children 11 died during the composer's lifetime.

In a striking number of cantatas death and dying are the main issues. And even



Tricked by his children . . . Bach.

for death is expressed.

Friedrich Cramer, who noted it

cularly an unfinished chord.

1793.

evening chore.

in works on entirely different issuerhan-Luc Godard, who at the end of dividual sentences suddenly deal of 1950s was the leading director of a muvelle vague, said about Fritz being a grim and unmitigated status. He is the cinema." And he was

Thus Bach's cantatas amount to me than a mere consequence of the most gripping scenes in Egon Günther's three-part 4 1/4-poser's desire for "regulated churcher has television film. Morenga, lasts just sic." He goes well beyond the expensive less seconds.

of theological viewpoints, both gind labous, a smart little fellow of the expression to basic human problem in the film title of the Hottentots, has stolen and offering approaches to their set.

If this, his tercentenary year, well be born farmer, Lüdemann, before he make us take a closer look at the largely unexplored legacy of Bach and labous doesn't see any injustice in tatas then, in my opinion, both our like the has some idea that he has on his derstanding of Bach and our under the right of a persecuted person. standing of ourselves would stand the Prussian persecutors see things benefit.

Let me conclude by retelling out the ratherland they invade what was lather finest Bach anecdotes handed to be "German South-West Africa" to us by Kiel University professor that lideritz and conduct themselves as Friedrich Cramer, who noted it does laters.

Bach, Cramer wrote, was a men forman protectorate" in 1884 they bestrange quirks. One was that he could anotake the land from the indigenous bear anything that was unfinished, partiagely, the water wells and eventually

vening chore.

One day Philipp Emanuel (who will have same year, 1904, the Nama be-

of the finite nature of human existent. He directed films such as M, Dr Ma-No attempt is made to build with a Metropolis and Nibelungen, from slightest consolation. This view is not expressively outlined in his Cantalax state.

sh a monocle, became one to an

stasive fan club. Whenever cinéastes

Mar meet his name would crop up

Expressively outlined in his cancer with.

25 Ach wie flüchtig, ach wie nichtig.
His other viewpoint is that Christian-makers all over the world reresurrection is a guarantee of minimum and in keeping with the sould fine Lang was born in Vienna, in bridegroom mysticism a heartfelt design, an architect's son. He himself

The death knell is tolled in many 17 Many of his films show his knowl-Buch's cantalas, rendered by the property state and painting cato of the string instruments and not the string instruments and not the funeral ode BWV 16 we one of the features of his cartier and architecture at first, later paint-

but with pleasurable anticipation.

Bach incomparably expresses is more of the features of his earlier makes incomparably expresses is more makes and the longing for death in the tenor makes architecture of Nibehangen.

Schlage doch hald, gewänschte Sanda.

Althese constructions have a prison-

Without warning, he shoots the Ger-

100n after Namaland was declared a

smans in the Omaheke desert.

THE CINEMA

New lease of life for the late Fritz Lang

THE GERMAN TRIBUNE

Fritz Lung's film Metropolis, made in 1926, is again being shown in cinemas. It is a work of art that still has significance today. Who was Fritz Lang?

like quality, where people are forced to be inevitably at the mercy of a pre-arranged destiny.

In his very first film of 1921, Der milde Tod (Tired death), that broke away from serial filming, there were these monumental walls and rooms of glaring light.

Before he made films Fritz Lang wrote film scrips for the Berlin Decla film company. Until he left Germany in 1933 his wife Theo von Harbou wrote the scripts for his films. She used sources from German Romanticism while the settings and acting displayed the influence of expressionism upon

The bombast and kitsch of these films was later ascribed to Thea von Harbou, but the Master himself never disclaimed his share in this.

In America he was a little sceptical about Metropolis, regarded by many to be his masterpiece.

He said: "Thea von Harbou was responsible for the main theme, but I am responsible for at least fifty per cent, because I made the film.

He continued: "I was not so politically aware then as I am now. It is impossible to make a socially aware film, in which one says the medium between the hand and the mind is the heart - in my view that's a fairytale. But I'm interested in machines...

When the Nazis took over Thea went along with them. Fritz Lang, whose second Mahuse film (Das Testament des Dr Mabuse) had already been withdrawn from cinemas, emigrated to France and

The mysterious Dr Mabuse was a madman. On his behalf the worst kind

of criminals had overrun the country. Goebbels who had been appointed protector and censor of German films, feared that undesired parallels would be drawn, when he had the film withdrawn.

Fritz Lang later said: "From the Mabuses come the Heydrichs and the Himmlers."

He made Liliom in Paris after the play of the same name by Ferenc Molnar with Charles Boyer in the title role.

An attempt to get Lang's films accepted again by the powers that were in his native country failed although they had offered him "the leadership of Ger-

In Hollywood Fritz Lang met an old friend from the beginning of the 1930s - the poet Bertolt Brecht. They had together stormed through the studios of Neubabelsberg, along Friedrichstrasse and the Kurfürstendamm, Lang dressed in leather gaiters and a check lumberjack's coat, Brecht in a worn-out leather

Lang, along with Adorno, the Mann brothers, the composer Arnold Schönberg and many othe emigrants went through the Hollywood dream factory in the hope the much-abused could be helped out with a job.

The continuation of the friendship between Lang and Brecht in Hollywood was not always plain sailing.

Marxist Brecht breathed heavily when Fritz Lang spoke of destiny, when he saw social relationships, when he tried to make clear to thick film-makers that the logic of the cinema was something different to that of the theatre and that he could not go along with the cliché that the masses were standing by



Fritz Lang . . . worked with Brecht.

Nevertheless the two got together and wrote the script for Lang's seventh film shot in America, Hangmen also Die after Fury, You only Live Once, You and Me, The Return of Frank James, Western Union and Manhunt

In 1945 Lang set up Diana Productions, that only produced two films, however. Many projects never got off the ground, a Billy-the-Kid film, a golem film and an adaptation of Carl Zuckmayer's The Devil's General.

In 1956 Fritz Lang visited Germany for the first time since his emigration. Here in West Germany he shot his last films, re-makes of his Indian films Der Tiger von Eschnapur and Das indische Grabmal which Joe May had long ago denied him, and another Mabuse film, Die tausend Augen des Dr Mabuse (Dr Mabuse' Thousand Eyes).

In 1963 he played a leading role in Jean-Luc Godard's film Le mépris. Two years later he was created "Officier d'art et des lettres".

He died on 2 August 1979 in Los An-

Mathes Rehder (Hannoversche Allgemeine, 16 March 1985)

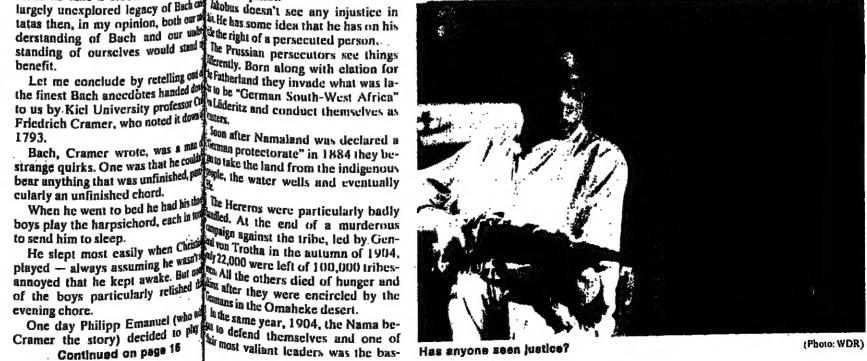
tard Jakob Morenga. With him the black

African opposition finally acquired self-

confidence, which, if it did not gain for

TELEVISION

A little Hottentot's High Noon makes a colonial point



them international recognition, at least he esteem in which they were later held, particularly by democrats. In all probability the Prussian "protecting troops" could not completely deprive Morenga of intelligence and au-

This film converts this authority into action in two ways. In one way the film draws a picture of the Nama leader as a

journeyman carpenter (with black hat, black waistcoat and black trousers, played by Ken Gampu, a black South Africa). Then the camera honours him as a kind of "King Kong", broad shouldered, good-natured

He lets a German take a bullet out of his backside without any anaesthetisa-

There are many others in the film. There are the Lüdemanns who are used to silence when at a meal and after the meal they play the piano.

There is then Jakobus who is the errendboy between the fronts, and the Prussian commandant, always drunk, who likes to have his feet in a bath-tub and who devotes his leisure time preferably to a certain Hottentot girl. Finally there are any number of white soldiers,

Continued on page 12

second degree in economics of

apply to take part in a new project

Kiel University's institute of intern

Unlike private enterprise venture

such as Witten-Herdecke University

the Ruhr or the Business Studies (d.

lege in Kublenz, the Kiel course is far

its infrastructure at the ready.

rector Harmen Lehment.

the Volkswagen Foundation.

way from course fees. Prospects wo

improve dramatically if both gradual

and potential employers were to be a

Firms and institutions would,

hoped, consider seconding staff i

few are paying their own way.

The first intake consists of 23 fb.

dents from 13 countries. The emphis

and international financial markets.

(Frankfurter Allgemein: Zeb für Deutschland, 16 March 1915)

tional economic affairs.

Bleak career outlook for university graduates

RHEINISCHER MERKUR

Only one university graduate in three is likely to find a job suiting his or her qualifications over the next 15 years, says a still-to-be-issued government report.

Last year, the universities turned out 130,000 graduates; 9,500 went straight on the dole.

This figure is not as bad as it has been over the past few years, but it doesn't tell the whole truth.

Most unemployed university leavers are not entitled to unemployment benefit so many don't even bother to apply

Others stay on at university. The longer they wait, the better it definitely won't be. A storm is brewing.

The report, commissioned by the joint educational planning commission of the Bonn and Land governments, is still confidential, but its message is

Until a few years ago graduates could generally pick and choose and virtually set up their own job market. Political scientists and psychologists did so no less successfully than teachers.

Then, when the economy began to falter, things changed. Graduates with specialist qualifications were the last to be sacked, almost invariably weathering the minor vicissitudes of the economic

Now a third rule of thumb seems to be coming into its own. It is that when the economy starts to pick up few groups are hired as reluctantly as gradu-

The position is particularly problematic in the public service. In 1982 just over 60 per cent of graduates were in public service. Between 1978 and 1982 the proportion of graduates on civil service and local government payrolls increased from 20.7 to 21.9 per cent.

If college (as opposed to university) graduates are disregarded, the stampede to find a safe government job is even more striking.

Roughly two university graduates in three have sought and found public service employment.

They number 1,077,000, including well over 700,000 in education and the

Education Ministers face depressing figures. In 1982 there were about 2.3 million employed graduates. By the turn of the century they will have been joined by a further 2.6m to 2.8m young people.

Yet only 800,000 to 900,000 will reach retirement age between now and then. So the graduate total will be 4m-4.3m, or between 1.7m and 2m surplus to demand.

The trade unions have been happy to disregard the extent to which graduates have displaced others competing for jobs. Between 1970 and 1976 their numbers increased by 5.1 per cent per annum. The growth rate has since declined to 3.6 per cent.

Until 1990 the estimated growth rate will be 3.6 and thereafter 2.7-3.5 per cent. But these figures are mere wishful thinking.

The main employer of university graduates, the public service, can no onger afford to increase its intake. If anything it will have to cut back.

Private enterprise has for some time exercised restraint. Only one person in 20 employed in private enterprise is a graduate, and this state of affairs is unlikely to change much in a few years.

Graduate intake in private enterprise is likely to be increased in only a few categories: engineers, scientists, economists and law graduates.

Bonn Labour Ministry officials are keen to see further clarification on this point before the report is submitted to

Of the promising disciplines, they say, only engineering and informatics graduates are coming on to a growing b market; the same cannot be said of either maths or science graduates.

But this obiter dictum Itself merits an obiter dictum. It is that there are twice as many students who want to study information sciences as university places for them and that there is a shortage of university teachers suitable for professorial appointments in informatics.

As for engineering, unemployment is already on the increase, and dramatically so. In 1980 engineers accounted for a third of unemployed college graduates; they now make up over 40 per cent.

That cannot simply be explained with

reference to the construction industry being in the doldrums. Limits to growth are in sight before growth has even begun to any great extent.

THE GERMAN TRIBUNE

The Bonn Economic Affairs Ministry has drawn the most drastic inference from these findings. It advises engineers to aim at dual qualifications, meaning an apprenticeship as well as a degree. Then they might hope to find a skilled job in a craft trade.

The Labour Ministry is broadly critical of universities for producing graduates with an educational shortfall that makes them hard to place in the labour

There has certainly been a rapid increase in the number of graduates who have decided to learn something else as

In 1983 there were nearly twice as many second-time learners as in 1980. Their supplementary courses were in subjects ranging from computers to lan-

There can be no doubt whatever that the ball is now in the universities' court.

The reform of university studies regularly embarked on and almost as regularly abandoned might not create new jobs but it could help to dispel misgivings in small and medium-sized firms about hiring graduates.

In America and Japan universities have long monitored how graduates get on. Contacts with potential employers are arranged at an early stage - with striking success. In Germany not even a start has been made for the most part.

The report is critical of universities for not paying the working world due attention. Business studies departments are said to concentrate too exclusively on training students for jobs with large companies.

There is general criticism of universities for concentrating on salary-earning jobs. Only a handful of universities, such as Bonn and Cologne, provide carly information about the prospects of setting up in business on one's own.

That is unquestionably a serious shortcoming. Only one self-employed person in 11 is a graduate at present. No-one can doubt for a moment that an agonising reappraisal is called for here.

But the report overshoots the mark in ringing the praises of the "new self-employed." Mention is made, for instance, of refuges for battered wives.

The Labour Ministry is enthusiastic about wholefood stores and cycle workshops. The Economic Affairs Ministry curtly notes that "this section is definite-. ly overrated."

Paul F. Reitze (Rheinischer Merkur/Christ und Welt, Волд, 9 March 1985)

He sought the particular in the generthis colonial subjugation campaign.

courses, which was why it had been cided to limit the course to a single year Lengthier courses costing would make it increasingly difficult interest potential students, regardle whether they had to pay their own the or were backed by grants. Many of the first year's intake by benefited from grants. Some are bat by firms or institutions they work for

Then his film literally marks time and its cargo of dynamite goes up in smoke in no uncertain terms.

Perhaps the television film Morenga is on macroeconomics in open extension mies, the international monetary system is just too long and perhaps the version cut for cinema showing will be better.

Jürgen Schmidt-Missner (Nürnberger Nachrichten, 11 March 1985)

Chance to give **Alot of inflated** economics the ideas about second degree hypnotism raduates who would like to take

DHEINISCHE POST

any claims and beliefs about hyplassis are greatly exaggerated, a Konstanz University psycholo-

It is a 10-month course in interes tional economic relations. The first | [ider hypnosis people are well take, 23 postgraduate students, empla but what they are doing. They are not strance, as generally imagined. They The Kiel project differs from print a mikely to develop superhuman ventures in a further respect. They are the hypnotist can't order them starting from scratch, whereas Kielin banything against their will.

Romosis consists of concentrating It includes lecture theatres and after pringle sector and largely ignoring library, not to mention close lies an interperceived stimuli, says Dr Walleading universities in other countries. Allegartz of Konstanz University de-So Kiel too can lay claim to ha ment of psychology and sociology. started something new, says project be beginnents he has conducted show,

issance, that memory cannot be im-It could well set an example for said under hypnosis, whereas indiothers to follow, which is why it has perception of the outside world been funded by German industry and stechanged.

kpaosis is nothing new, although Dr No use is being made of extra publicartz said research on the phenofunds. What is more, classes are on zon was strictly limited and had not ducted entirely in English, partly of the much headway.

course because English is very mucht la basic features were discovered lingua franca of intereconomics. Jover 200 years ago, but what really But another reason for this decisin behind it and how it can be harwas that it was hoped to ensure interpart to treat the sick are riddles that tional enrolment. Experience show, birt to be fully solved.

Lehment says, that the German mater kinists are agreed, however, that is still too small for the project. Twis cannot be equated with a state For the initial course only 16 grade thep.

ates applied from the Federal Republic currents in the brain of a of Germany, as against 48 from the passed person can be clearly distinfiled from those of someone who is The relatively long time Gentle kp and have more in common with graduates spent at university was, be beof someone in a waking state. felt, a contributory factor. So was their in hypnosis is clearly interlinked

flexibility of German graduates, or individual ability to fall into a ployers and institutions when it cames are, which is a talent people either peor haven't; it can't be learnt, or so Courses in English have the adurte

tage that US lecturers can be had had would seem to explain why only while students benefit from the instruction respond at all to hypnosis. they gain into the courses offered that, then, are the differences in perother prestige universities.

Staff teaching the first and services who don't?

courses will include university teached becare on this aspect of the pheno-

from Harvard, Stanford, Chicago and cannot even be said to have the stage at which there might In the long term the project is the stage at which there might tended to be self-supporting, paying historic

der Deutschen Industrie

NCR Dalenverarbeitung

Dr Bongartz is inclined to roughly equate hypnosis with relaxation or meditation. He sees it as a bid by the individual to concentrate on certain things to the exclusion of all others.

It might arguably be compared with the techniques by which the body and the mind seek protection from the threat of a demand that is too much for them by simply ignoring certain circumstances.

Under hypnosis people can also come to terms with evident contradictions, as the following comparison indicates.

When people are told under hypnosis that there is no furniture in a room they will walk very gingerly round where a table might stand.

People who aren't hypnotised will stumble against the table, not because they can't see it but because they imagine that is expected of them.

It may prove possible to put these characteristics to use, although as yet findings are based on only a handful of experiments.

One spectacular case is that of a woman who was abducted and raped. Under hypnosis she was able to recall details that led to the arrest of her kid-

In addition to such individual instances hypnosis can evidently be put to good use in medicine as a painkiller.

An American experiment involving 49 children and juveniles has shown that hypnosis can be used in painful treatment of the backbone and bone marrow: both to combat fear of treatment and to reduce perceived pain.

Hypnosis is occasionally used at German hospitals. In Bochum, for instance, it is used to persuade a partially-paralysed patient to leave his wheelchair after an operation even though getting up may cause him pain.

Hypnosis is put to both medical and other use in behaviour therapy, being used to get patients to recall their early childhood and forgotten experiences of bygone years.

People cannot be persuaded to depart from their fundamental ethical principles under hypnosis, it seems fairly safe to say (although the findlings are, as so often in this context, only tentative).

All that can be expected is that the authority of the hypnotist and the experimental situation will possibly lead to unexpected behaviour.

One such case Dr Bongartz cites is that of people being told under hypnosis they were colour-blind. Tests promptly indicated that they were colour-blind.

But unhypnotised people who were simply asked in ordinary conversation to behave as though they were colourblind had exactly the same test results. Dieter Schwab

(Rhemische Post, Düsseldorf, 16 March 1985) hormones.

Still no clear answers on causes of homosexuality

Jniversity professors," Professor Friedmund Neumann of Berlin told the Göttingen congress of the German Endocrinological Association, "have much larger heads than offi-

"If your head is at least 53cm in circumference you may become a university don, but grown men with heads less than 52cm in circumference cannot be expected to produce much in the way of intellectual accomplishment.

"Below 50.5cm they will not even boast normal intelligence. As for the size of head of women of genius, we need hardly ask; there are none."

These weren't his own views, needless to say. Professor Neumann is one of the leading hormone research scientists in the Federal Republic of Germany and works for Schering, the Berlin drug company

He was quoting from turn-of-thecentury scientific publications on "sexual dimorphism," or physiological and hormone differences between the sexes and their effect on sexual behaviour.

To this day there have been repeated endocrinological attempts to account for homosexuality in terms of glands.

Professor Neumann was strongly opposed to what he called uncritical assumptions that findings of experiments with laboratory animals applied to man, especially in respect of sexual imprint and behaviour patterns.

Research scientists have carried out experiments of this kind since the 1930s on guinea pigs and hamsters, rats and mice, dogs, sheep and monkeys.

They have uniformly shown that sexual behaviour can be influenced by interfering with the sex centre in the brain

A well-known East Berlin endocrinologist, Professor Günter Dörner, has carried out similar work since the 1960s. He is an acknowledged authority but his findings are extremely controversial.

Sex is determined the moment the ovum is fortilised, but subsequent sexual activity is largely determined by hormones, regardless of gender and procli-

The hormones affect the male and female sex centres in the hypothalamus, a part of the brain. While these sex centres are still developing, proclivities can be influenced in animals by the use of

DER TAGESSPIEGEL

Professor Dörner has, for instance, castrated male rats that showed homosexual behaviour as adults when they were given androgens, or male hor-

The theory is that a lack of androgen at the crucial ante-natal stage of sex centre development can lead to male homosexuality

A shortage of androgen at this stage is said to lead either to bisexuality or to a reduced sex drive, while an overdose of male sex hormones can lead to female homosexuality.

Many behavioural research scientists have come to accept that the findings of such experiments may be applied to man. Professor Neumann attributes this to disappointment.

Behavioural research scientists have largely failed in their attempts to change sexual orientation so, he argues, they have accepted the endocrinological theory instead.

Whether there is anything at all to be gained from attempts to change the sexual orientation of homosexuals is, of course, another matter entirely.

Vague connections that appear to arise when male homosexuals' case histories are reviewed must be called into question on methodical grounds, Professor Neumann says.

They include the tentative view that stress during pregnancy may trigger homosexuality among male progeny.

Practical experiments are ruled out on ethical grounds. Pregnant mothers can hardly be given hormone treatment to see whether their babies will turn out to be homosexual or whatever.

Above all, he argued in Göttingen, parallels between the sexual behaviour of mice and men were impermissible.

The causes of sexual imprint, inasmuch as they are of scientific interest, are definitely extremely complex among humans and probably include both biological and social factors.

Professor Neumann is afraid that hormone theories may continue to gain support for as long as sexology fails to come up with more promising explan-

Justin Westhoff (Der Tagesspiegel, Berlin 9 March 1985)

Continued from page 11

including a one-time anarchist (the old soldier Wenstrup played by Edwin Noel) and a pacifist (his mate Gottschalk played by Jacques Breuer).

an Africa the latter is worried about "moral innocence". As a consequence events, boozing and whoring, by the the spot-light is cast upon him as one of the first conscientious objectors. As he cannot bear the misery of occupation he deserts from the troop and

goes about as a vagabond, returning fi-

nally to his homeland. That is the end of the film after exactly two hundred and fifty-five minutes and nine seconds. The story is taken from the 1978 novel by Uwe Timm published by Autoren seum). Edition entitled Morenga. The film has two aspects, fantasy and anti-Wilhel-

mine irony. Timm has since said that the book

garded, as an introduction to the current situation between Grootfontain and the Orange River in dependent

Director Egon Günther has been able In the famine-striken south of Prus- to save only a little of the wit and fantaby the whole is overlaid by marginal continuous heat and the military proband Gottschalk's scruples, as well as droll gun fighting.

There is a lot of shooting in this film, on foot and from horseback, from machine guns (from Namibia) from pistols (from Ingolstadt) and even with a small canon (from the Munich Army Mu-

Morenga's Hottentots have all the secret ways and devices of guerillas, just like the resistance in Afghanistan today. Günther had these in mind, among cannot be regarded, must not be re- others, when he took up the Timm text.

al and had to put up with "a real loss of historical reality". He has to some extent given an exposition of the long forgotten concomitant circumstances of

He has dispensed with what could be called narrative discipline. He concentrated on the history of black resistance lems of reserves, by Wenstrup's fads led by Morenga and so as to bring out this point Günther swings out so far that the film's course sometimes (particularly at the beginning) blunders and sometimes (at the worst towards the end) flounders.

| Who manufactures what?

Find suppliers and products. send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices. This is a reference work every

> at the ready. Easy to use, just like an encyclopaedia:

Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

buying department should have

manufacturer's or supplier's address.

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'

A telephone number is listed for each supplier. 1,400 pages A4, indexed in

Price: DM80.25 post free in Germany, DM90 cif abroad. Air mail extra.

English and French.

Order direct from us or from your regular bookseller.



DAV-Verlagshaus Postfach 11 03 20 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Tel.: (0 61 51) 3 36 61

PLIGHTS

fellow countrymen believed, when

But times have changed. West Ger-

They adjusted to staying here a long

z, brought their wives and children

Bible 'doesn't say ministers must not be homosexual'

The Bible does not say that a person A cannot be a minister merely because he or she is homosexual, says a Göttingen theologian

Manfred Josuttis, Professor of Theology, told a meeting of the Tutzing Evangelical Academy in Nuremberg that homosexuals were no longer treated as

But the Evangelical Church had given itself away in a pamphlet it had produced entitled: Gedanken and Maßnahmen zum Dienst von Homophilen in der Kirche(Ideas and Steps towards including Homosexuals as Church Officers).

This was a "terribly well-meant" title, but it shocked him deeply. It was "extremely inhuman" and showed that discrimination continued.

In West Germany, homosexual acts among consenting males have been legal since 1974 (they have always been for

However, they still feel oppressed and forced out of the mainstream of so-

They also feel increasingly shut out of the churches, both Evangelical and Catholic. This applies not only to those who aspire to church office, but also those who are simply believing Chris-

This is despite the fact that the churches both declare that homosexuals are people like anyone else.

Representatives of the Evangelical work group on homosexuality agree with Professor Josuttis. They refer to an

Mirror, mirror on the wall — yes, that's me!

Men are not as vain as women, according to two surveys. They don't place as high a regard on personal appearance.

Dr Dicter Bongers and a team from Berlin's Technical University asked groups of men and women what they thought of their own bodies.

The women immediately reacted by discussing what they thought they looked like. The men did not discuss appearance at all.

An American psychologist, Cynthia Rand, asked her test persons to rate their own appearance on a scale up to nine.

Afterwards, this self assessment was compared to the opinion of a judging panel armed with photographs of the guinea pigs.

The women knew accurately what they looked like. In almost every case, their opinion tallied with the panel's.

But the men didn't have the foggiest notion about their own attractions. Their ideas clashed hopelessly with the panel's.

Bonger's study revealed that women knew no limits when asked about their physical ideal. They wanted all their weak points ironed out so their body would be attractive to the opposite sex.

Specifically, they wanted their bottom, bust and legs in tip-top shape. But the men were worried about the

body's capacity to function, not its appearance. The main thing was that it was capable of sexual performance.

(Frankfurter Neue Presse, 13 March 1985)

THE GERMAN TRIBUNE

example of persecution in Hanover last year when two ministers were sent on extended leave after their homosexual-

NURNBERGER Wachzichten

The work group says this attitude contradicts the Christian message of brotherly love because Jesus went to the Cross for homosexuals just as much as for anyone else.

Homosexuality, says the group, is neither a sin nor an illness. It is merely an expression of human sexuality.

A leaflet distributed at the conference was unequivocal at supporting this It said that the church should change

what it described as its simplistic and incompetent utterances on the subject. Prejudice and ignorance should be ended through dissemination of more

It urged solidarity with homosexuality and the abolition of all laws dealing specifically with homosexuality.

It was no wonder that Adolf Sperl, a member of the Bavarian church synod,

exual harassment in the workplace

has always been a fact of life, but it

is only now getting a thorough airing by

German trade unions, says a publication

by the engineering and metal workers'

if the theme was one that trade unions

should act on on the shop floor.

However, it was still not entirely clear

In the opinion of the women's section

The section does take action. For ex-

ample, the union women's committee

It also ensures legal representation if

An educational campaign is being

The I G Metall women's section says

the topic of harassment involved both

the rights of women and the rights of

charges are laid not only involving la-

bour laws but civil laws as well.

workers.

talks with women who have been mo-

of I G Metall, it is an affair for the un-

union, I G Metall.

didn't have an easy time of it at the meeting. He said, as he prepared to deliver his report, that he didn't expect an armchair ride: "I'm sure that I won't be able to satisfy everyone."

Sperl said that even with an openminded attitude, it would be a long time before homosexuals were accepted in the church as valued members and workers and not just as statistics.

He said that despite the liberal atitude of the church of Luther, marriage for homosexuals was a long way off.

It became clear at the meeting that it was not only the church that had problems with the issue of homosexuality. Josuttis said the church only reflected the prejudices and worries of society. There was clearly concern on all sides.

Pastor Bernhard Wolf, an academy official, said there was a great fear of urges and feelings. Feelings could "extend beyond us and confuse us and make us unsure."

Forms of homosexual sub-cultures such as the male prostitute scene were a step further into this confusion.

· Professor Helmut Kentler, who teaches in Hanover and admits himself to being homosexual, demands from both sides of the sexual fence that sexuality be considered as a form of commu-

He told the meeting that his own sexuality was a "body language". Like other languages, there were a variety of dialects, in this case homosexuality and heterosexuality, that could and must be

> Volker Dieckmann (Nürnberger Nachrichten, 11 March 1985)

Union hits out

at sexual

harassment

ical or emotional harassment to dismis-

It was now important to get the issue

away from being regarded as a private

affair between people and getting those

affected to get together and put their

Sexual harassment is defined by the

sals for resisting harassment.

ORDER FORM

I/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at the

(Underline whatever applicable)

Cily

Country

Please return the completed order form to:

THE GERMAN TRIBUNE · FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 23 Schöne Aussicht, D-2000 Hamburg 76 · Federal Republic of Germany

Six months Deutsche Marks 23.00

One mountain Mohammed couldn't move

ohammed's bid for a second dea atolia. He is almost 30 and for fif-of married bliss has come to hope any years he has worked in the Federal ing. His attempt to bring a wife from h public, half his lifetime.

kistan to add to the one he already b Ebar, his wife and two young sons in Germany is just not on, a country stappy here, "in paradise", as he and

Mohammed, 38, a Cologne busing came to this country in their hunman, has been a West Germany chief of thousands in order to earn since 1977. In 1979, he married his money so as to have something wife, a German lady now 60 years whind them at home.

A few years ago, when Mohammed ruly is no longer the country of the was back in Pakistan on holiday, by homomic miracle". As in all other in-eyes alighted on a maidenly form non translised countries there is a problem 20 years his junior. They got married that the government can do nothquite legally under Pakistani law. | quout - unemployment.

The ways of the world being we 1973 oil crisis suddenly brought they are, the girl is still in Pakistan Wil a light economic difficulties. There Mohammed's child. And Mohammed street enough workers in the years of in Germany. With his wife of 60 year. seconic growth in the post-war peri-Muslim law in Pakistan, the oxidation there are too many. heard, allows a man to have four war faddenly many companies no longer But, the court ruled that the matters in fact a matter of German law. Into and Spaniards who had been

It also ruled as irrelevent the apparatus to the country to build up West val given by the German wife for the distance affluent society in the 1950s in Pakietan to ioin them.

Under German law, the extra word 1973 a dam had to be erected would have none of the normal protes the flood of workers when rection afforded a wife. bothey still streamed into the coun-

(Frankfurter Rundschau, 8 Martil!

union as "unwanted and repeated on them. Many children were born tures, verbal or violent; and indecents terances or sexually discriminated Phar said: "Over many years the comments which cause the victimals which has become home to threatened, humiliated, harassed or in the work is good and so are our tated."

ant. This was how a woman could fell Germany. Anatolia has become a truct a man and, through marriage strong place for him. A report by the British Trades Union Congress is referred to as well as a report by Sybille Plogstedt and Kathleen

Bode, who have carried out research for The women's section concludes that sexual harassment is getting worse. Offences range from persistent psycholog-The result was that many men for perform here.

it harder to establish a sexual relation of the 1.6 million guest workers, half ship. Harassment was a result.

Remarks which once would with that number 290,000. been regarded as complimentary with when there was competition for now taken as sexually harassing.

will become to get rid of the problem apart. Many would only from the workplace."

ion members' views.

These varied from "well-meaning the of the unemployment situation. cognition of the existence of the properties much more at stake. Item, but at the same time rejection country has a foreigner population of the problem with the aim of making it per cent, more in comparison a subject of union discussion, and we mighbouring states and the government government guidelines maintain that any union responsibility," to accept the problem with the aim of making it per cent, more in comparison a subject of union discussion, and we mighbouring states and the government government guidelines maintain that any union responsibility. ing out a policy on it.

women of I G Metall are doing

The union women explain that out then Ekbar goes for holidays back looking sexually attractive was important to be is homesick, homesick for

There are today 4.33 million foreign-

abing in West Germany. The largest Nowadays, this was not so imported by 1.4 million, is made up of Turks. Women were able to support the adover a half of the foreigners here selves and did not find it necessary are a name of the foreigners here pears. Three-fifths of their children

than are Turks, more than the Yu-

This was all causing problems lift angly not wanted in this country, no longer were certain how to be the country the unemployed among with women. This uncertainty could be removed if women themselves to openly that they only made use of down the border between behavior to only made use of down the border between behavior to only had they had services. In the past, which was acceptable and that the hard got on very well with

his is the background to the Turks A British TUC principle is qualifying its the background to the Turks The more that the question of services. Furthermore they have their harassment of union members, make different way of life — they are women, is openly discussed, the easier and the problem is been as a burd-By rooted in Islam for instance rom the workplace."

Plogstedt and Bode have produce the CDU/CSU/FDP government

paperback for the union describing was like to reduce the number of to in the country - and not solely

does not want the country to be ng out a policy on it.

The latter is, of course, just what the latter is, of course, just what the latter is, of course, just what the latter is a land suitable for emigra-

No place for Ekbar in paradise - nor anywhere else, either

plar does not want to return to Anhannoversche Allgemeine

membership of the European Community. This guarantees all Turks the freedom to live and work in any of the Common Market countries.

The Turkish government has given assurances that there will be no insistance on freedom of movement from this target-date, but they have this right by international law.

Bonn wants to prevent a fresh wave of emigrants at any price. It is already official policy to induce foreigners here to return to their own countries never to come back and to stop new emigrants from coming in.

This is the aim behind the repatriation programme of the past few years. The decision to return home has been made slighly easier for foreigners with money for a new start in their native country. They can take their pension contributions without having to wait two years as they formerly had to.

Foreigners who were made jobless because of their employer went bankrupt and closed down the firm, or who have worked without a break for more than six months on half-time can apply for repatriation assistance at the labour office, DM10,500 and DM1,500 for each child.

Bonn has found support for this policy among many companies, particularly those organisations that are going through a crisis such as the steel indus-

They have added a bonus to the government repatriation programme, which spurs on workers to think about return-

The state-owned Salzgitter steel giant, for instance, that employed practically only Turks as guest workers. Close to 750 Salzgitter Turks have packed up and gone back to Turkey with a redundancy payment of DM10.000.

Nevertheless, say many citizens in this country, there are still too many here. The Turkish problem remains. They do not integrate. They live in ghettos and take jobs from West Germans. They should go back to where they came from. In the end there will not be enough jobs for Germans. These are some of the comments made.

Liselotte Funcke, the government commissioner responsible for foreigners has for years opposed these kind of remarks. She tries to explain to the know-alls that even when there is high unemployment foreign workers country have to be employed.

She knows what she is talking about. A glance at the statistics shows that the disliked guest worker slaves away in positions where West Germans, out of anxiety of moving down the social scale, are no longer prepared to work, in jobs that are physically or from a health point of view a strain, in heat and the cold, in noise and dust and on night

They work underground, in casting shops, in coking plant, in blast furnaces, as steel workers, as welders, in ship-Wolf Gunter Brügning light this is the fact that as from 1 yards and on building sites. How would the railways get on without foreigners to

do the cleaning, and what would many local communities do without the Turkish dustmen. Most guest workers do the hard, dirty jobs. Many companies could not carry on without them, car companies, mining, textiles and plastic processing firms.

A fifth of the labourforce of 15,500 at the tyre company Conti Gummi in Hanover are foreigners. Of these every second one is a Turk.

A third of the pay roll at the tyre company of Vahrenwald is made up of foreigners. What would happen when they returned home in large numbers? The answer is clear: "We would have to close down." Foreigners have in the meantime become just as skilled and have just as much experience as their West German fellow workers. It would not be easy to replace them. It is not surprising that Conti is not prepared to participate in the Bonn repatriation programme.

But guest workers do not just get paid wages. They pay taxes and make contributions to social security. Thus they contribute to the financing of state sccurity schemes and the pension fund that is in such trouble today.

Furthermore the foreigners give security to West German jobs - through consumption. If more were to return home, many here would suffer from a drop in turnover - the corner shop in the Linden district of Hanover, for instance, were many Turks live, the baker and the shop that deals in Turkish specialities,

The second-hand market would suffer as well, and department stores.

Foreigners have large families. They are big consumers. What is saved is put into the bank or transferred back home. Their money helps to pay for imports. and they support West German exports.

Schools and kindergartens would be emptied if there is a massive return home. Teaching jobs would be lost, many schools would perhaps have to

Population experts already know that in the next five years the number of school boys and girls will drop by almost a half. By the end of the century, it is estimated, the number of 16-yearolds at school, including foreigners, will drop to about sixty per cent of the present figure. The experts take the view that it will be more and more difficult to fill traince posts in the future, even when because of rationalisation traince postitions and jobs disappear.

Liselotte Funcke says that in the best interests of our national economy for-

Continued from page 10

trick on his father. As soon as Johann Sebastian started to snore he played an unfinished chord on the harpsichord and ran away. His father immediately woke up, tortured by the half-finished

He first fancied Emanuel might just have left in mid-chord to follow a call of nature. But when he didn't come back the old man grew increasingly up-

In the end he got up in the dark from his warm bed and stumbled across to the harpsichord, played the missing note and went back to sleep.

Helmuth Rilling (Stuttgårter Nachrichten, 16 March 1985) eign children must be encouraged at school and given training.

This indicates that the problem cannot be solved as easily as so many think. The call "Foreigners out" does not solve matters. In Bonn there is disillusionment after the euphoria at the success of the repatriation programme that was limited to June 1984.

First estimates show that about 140,000 guest workers left West Germany and about 300,000 foreigners in all, never to return. Nevertheless the programme will not be repeated.

Quite plainly the reason is money, so t is said in the Employment Ministry.

In a cautious re-calculation officials have been shocked to discover that state insurance organisations have had to provide about DM2.3 billion in pension contributions for foreigners. They had originally reckoned on between DM600 and DM700 million. This was a blow for pension funds that are already in trouble.

On the other hand the sum that the Labour Office in Nuremberg has had to make available, DM160 million, as repatriation assistance is regarded as quite

In the long-term the pension insurance will be eased for the employers contributions made for foreign workers remain in the pension fund.

But despite the considerable number who have elected to return there has been bad blood. The matter is quite simple for Ekbar: "The generous offer from Bonn is regarded by the Turks as a payment to get rid of them. It is a bad business for those who go back, because after ten, twenty years, they have lost their pension rights."

Ekbar says that many of his fellow countrymen only took up the repatriaion payment because they saw no chance for themselves in West Germany as unemployed. Their unemployed quota is 14.4 per cent, well above the na-

ional average of 10.5 per cent. Ekbar added that many Turks have left because they were fed up with the Germans. He said: "This started with the not for foreigners notice when looking for living accommodation and goes on to the jokes about the Turks."

Nevertheless Ekbar has decided to stay, if only because of his children, who will get a better education here. Then he will look to the future. He can say this with certainty, because he has been lucky. He is a worker whom it is difficult to replace. His job is always safe.

He said: "We have made a life for ourselves here. We are not going to throw it all away."

Ekbar knows that many of his fellow countrymen have regretted returning to Turkey. They have to begin at the beginning all over again.

Despite the repatriation payment, money is often not enough to build up a new life, because relatives make claims on the rich Turks returning from West Germany.

And the Turkish state? The government does not welcome those returning with open arms. It has enough problerms with an inflation rate of 50 per cent and an unemployment rate of close to 30 per cent, which can only be increased by those returning.

Furthermore there are fewer remittances from workers abroad, and these were essential to keeping the country's indebtedness down.

It is not surprising then, that the Ankara government would have preferred that the Turks living in West Germany should remain there.

Thus the Turkish guest workers are not wanted anywhere, neither in West Germany nor Turkey. They have an uncertain future here and there.

· Carola Böse-Fischer (Hannoversche Allgemeine, 9 March 1985)